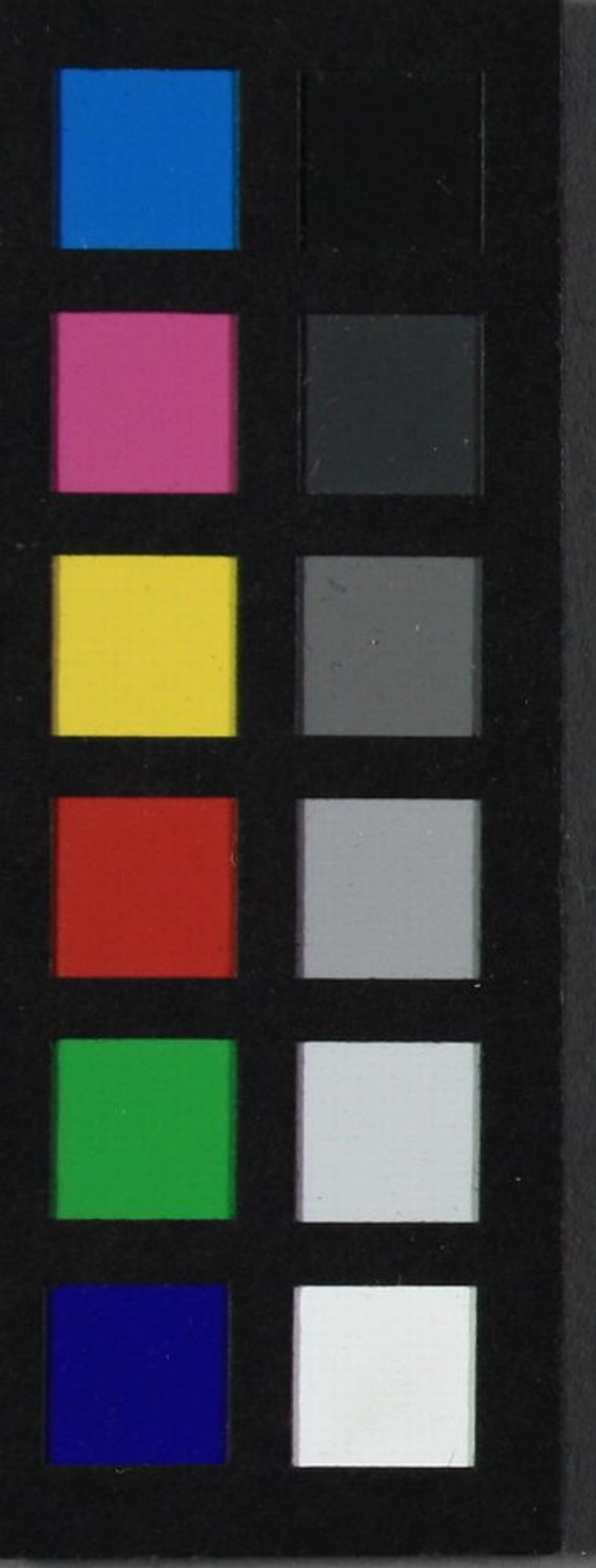


巡書土佐日記纂注

上



坂田諸潔閱
猶寄隆存編

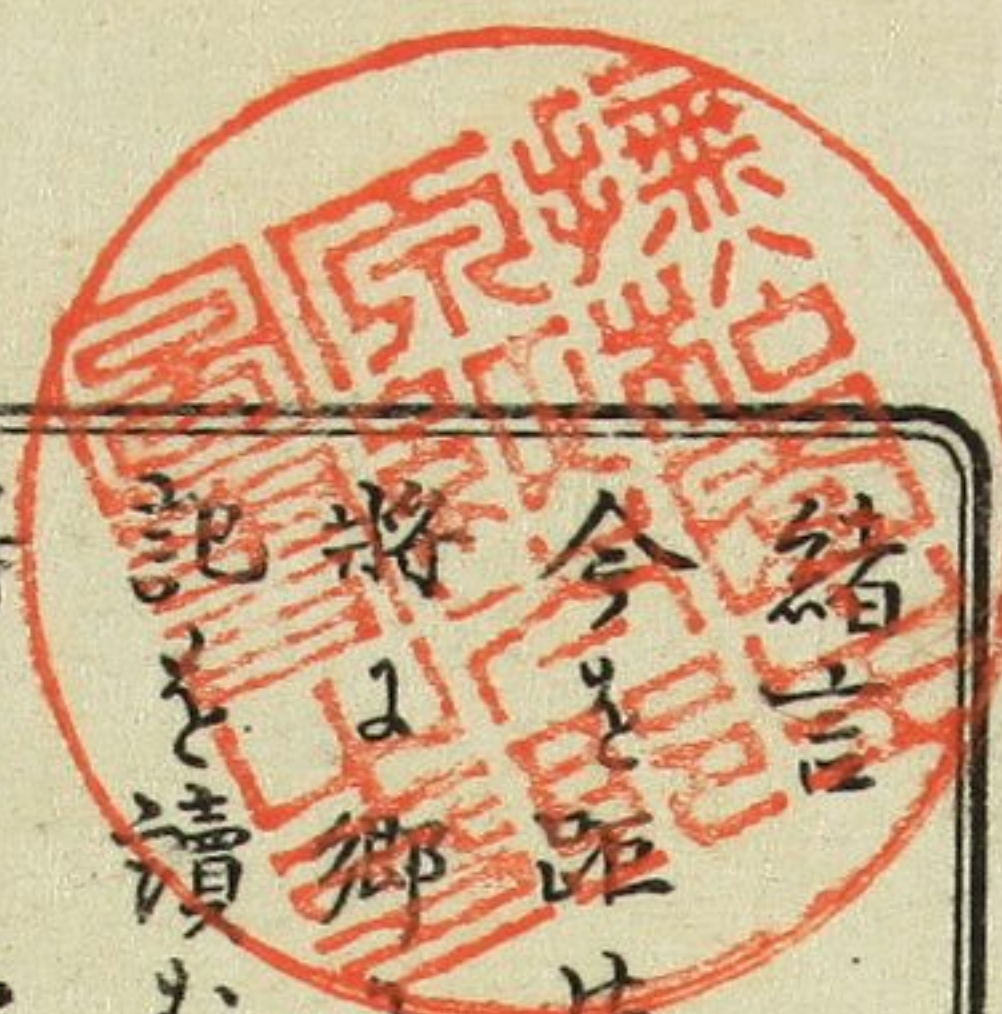
定價五拾錢

首書土佐日記纂注

坂權免許 桑林堂梓

結言

今を距は十四年前即ち庚午の冬予東京を發して
將に郷に還らんとして一日紀貫之の著せる土佐日
記を讀むにたましく之の諸注を採萃し草稿二卷と
得たり迺ち友人諸潔に就て其檢閲を請ふ諸潔素
より國學に善し予の意を賛け一二雌黃を下し而
して歸期已に迫は竟る西の航を以て草稿を篋底
に藏し他見を禁す今茲五月書肆之を刻せんこと
於謀は不可止むを得るを為め淨書校正し尋て割
剝氏に授き名て首書土佐日記纂注と云乃ち友人



下學集
 鶯宿梅の
 白跡の二條此
 林光院ありは
 志海のさるう
 應仁の後
 二條の筈
 持寺の傍り



移し又相國寺
 の中よ授
 一檀名
 常名梅の花
 白く八重花を
 點文なり
 薫り
 殊に深



諸潔り心を盡せば雌黄を後世に傳へて忘れさら
 去む所な在法に諸潔姓の坂田日向の人元神祇
 省出仕明治十年西郷隆盛等と謀反し終に斬罪の
 刑に處せらる可嗟其人無と雖も雌黄猶も在り矣
 回顧をれに涙潜然目て之に経歴を述ぶは如此

明治十六年九月二日 著者識

首書 土佐日記纂註卷上

日向 坂田諸潔 閱

攝津 楠寄隆存 纂注

○紀貫之の傳

紀ノ貫之父ヲ望行ト云藏人トナル和歌ヲ以テ稱セ
 ラル貫之素ヨリ書ニ紀氏和歌ヲ善クシ頗ル其妙ヲ
 得タリ清案鈔八雲御抄詠歌大槪延喜中御書所預ケトナル紀氏
古今和歌集序越前ノ權少掾内膳典膳少内記ヲ歷テ大内記
 二轉シ從五位下ニ叙セラレ加賀美濃介トナル延長
 中大監物右京亮ヲ拜ス歌仙土佐守トナル袋草子二
延喜八年

○貫之ノ傳ハ歌仙傳作者部類古今集目錄和歌色葉集羅山先生文集大日本史百人一首一夕話等ニ出ツ
 ○古今集目錄貫之カ父祖ヲ載セス歌仙傳ニモ先祖未詳トアリ是ヨリ考レレハ紀氏系圖ニ記

スルトコ口是非
乎知ルベカラズ

○友則凡河内躬恒
壬生忠岑カ傳ハ大
日本史二百十九卷
ノ歌入列傳ニ出ル
○枕草紙春曙抄云
あまのせいの明神
貫之り馬のわづら
ひらるまは明神の
やはせ平ふとて哥

よいてを里んよ
やめむひらんいと
おろし貫之家集
云きけくまくく
て加事りの不里し
乃めてまかりまむ
はのちぬへくまひ
らふところま乃か
く人々立とほりて
云これハこゝにい
はすりかまけしる
ふちむとしおろし
おなくあましむん
へねどうとてある
かまなりけきくか
るまハいのりを

トスルハ承平中任滿テ京都ニ歸ル十訓抄天慶中玄
誤リ也

蕃頭トナル從五位上ニ進ム木工權頭ニ遷ル歌仙從

四位下ニ叙セラル近江日野大嵩社九年ニ卒ス歌仙

今和歌集目錄初ノ貫之疾ニ卧ス自ラ其起サルヲ慮リ歌ヲ

作り源公忠ニ寄セテ曰ク氏珥年須驚美豆珥妬禮

流都岐加牙能阿流加奈岐加能余珥古曾阿利計禮ト

卒スルニ及テ公忠歌ヲ作り之レヲ悼ム袋草嘗テ姪

ノ友則及セ凡河内躬恒壬生忠岑ト勅ヲ奉シテ古今

和歌集ヲ撰ス本書序貫之家集ハ貫之序ヲ作ル世其

和歌ノ大體ヲ論スト称ス榮華物語書成ル之ヲ上ル

上ノ一

特旨貫之カ歌一百首ヲ採リ入レテ選ハシム顯昭古

又萬葉集五卷ヲ撰ブ御抄後又勅ヲ奉シテ新撰和

歌集ヲ撰ブ尋テ任ニ土佐ニ赴ク既ニシテ京ニ還ル

書未ダ進セス帝崩ス貫之序ヲ作り時ノ奏御ニ及バ

サルヲ憾ム詞甚ク哀切ナリ新撰和歌集序著ストコ

口紀行一卷アリ名ケテ土佐日記ト云土佐世ニ傳フ

嘗テ紀伊ニ赴ク夜和泉ヲ過ク騎ルトコロノ馬地ニ

伏シテ進マズ貫之之レヲ怪ム人アリ告テ曰此地ニ

蟻通シノ神アリ今禮ナクシテ而シテ過ク豈其怒リ

ニ觸ルニ非ルヲ得ンヤ是ニ於テ貫之大ニ驚キ急ニ

なんもすすといふ
あみて人々もなる
れはなにあきもき
了とあらいてかき
たをく氣もなりや
そもく何の神とら
きこへんともへハ
ありとわしの神と
いふをききてよ
たてまつりたるむ
はのこくちやま
けり。冠池蟻通社
ノ北一町許街道ノ
傍ニ在リ紀實行落
馬ノ古道ト云後世
往還ノ旅人ニ神崇

馬ヨリ下リ盪漑シテ和歌ヲ詠シ而シテ謝ス歌ニ曰
河伎玖毛理阿邪米毛志羅奴於保存良珥阿利斗保志
乎婆於母布倍志邪波ト馬即チ進ムコトヲ得タリ之
家集袋草子源俊頼無名抄歌司異同アリ貫之カ馬地
ニ伏シテ進マサリニ時其冠リ松枝ニカハル今此処
ヲ冠淵ト云近ク和後人歌仙ヲ撰ブニ貫之ヲ推シテ
右行第一トス以テ柿本人麻呂ニ配ス撰袋草子稱シ
テ和歌ノ祖宗トス其世ノ為ニ重セラレ、此ノ如シ
源親房古子ノ時文モ和歌ニ善シ女アリ内侍トナル
今集至 亦和歌ニ善シ村上帝ノ時清涼殿ノ梅樹枯ル帝人ヲ
シテ他ノ梅樹ノ移植スベキモノヲ索ノシム而シテ

アリトテ本社ハ街
道ヲ背ニシテ東向
ナリ
○考元帝ハ人皇八
代ニ當ル在位五十
七年ナリ
○景行記ヲ考ルニ
屋主忍男武雄心命
二人ナリト記ス恐
クハ誤ナルヘシ
○古事記ニ武内宿
祢ヲ比古布都押之
信命ノ子ト記ス今
ハ然ラス評シテ云
クコノ系圖ハ古事
記ニモ書記ニモ相

之レヲ西京ニ得タリ主人和歌ヲ書シ之レヲ樹枝ニ
繫ク歌ニ曰ク知余玖儺戾婆伊登毛加志虚志宇遇比
須能耶妬波登々波波伊加我虚多閑牟ト帝覽テ之レ
ヲ怪三人ヲシテ之レヲ問ハシム即チ内侍カ家也鏡
拾遺和歌集ニハ 紀家六帖ヲ著ス袋草子貫之ガ姪ニ友
移植セスト云 則ト云アリ是亦和歌ニ善シ貫之ト名ヲ齊クス顯昭
集抄ニ能因カ家 集ノ序ヲ引ク 土佐ノ掾トナル古今和歌集ヲ撰フ
世ニ傳フ 本書序ハ雲御 抄勅撰次第
紀氏系圖云孝元帝 彦太忍信命 屋主忍雄命
武雄心命 武内宿祢 本菟宿祢 仁徳日生
景行帝三年於紀伊國誕生 仁徳五十五年薨ス

達ス

○延長ハ醍醐帝ノ
年号兼平ハ朱雀帝
ノ年号也

○貫之集云延長八
年土佐の國々々々
りて兼平五年京に
のりて方のおと
はる川はおは
まきゆともちよま
せうまひる

けまてうつしつ、
おともりゆぬ
あふ川のら

○漢土ニ於テ日記

眞鳥宿祢 茲寐臣 眞呷臣 小足臣 塩手臣推古御明仕

大口臣 大人大納言 園益從五位下 諸人

麻呂大納言 猿取從五位上 船守正三位大納言式部卿 梶長正三位中納言

興道下野守從四位上 本道筑前守 望之 貫之

時文從五位上 内藏介

女子内侍

▲土佐日記ハ紀貫之延長八年任ニ土佐ノ國ニ赴キ

任滿テ承平四年十二月二十一日土佐ヲ解纜シ京ニ

還ルマテノ道中日記也例セハ更科日記十六夜日記

等ノ如シ凡ソ延長八年ヨリ承平四年マテ五年間ナ

上ノ三

四

体ノ文ヲナシタ
ルハ唐ノ李翱カ來
南録也貫行之來南
録ヲ見テ此書ヲカ
キシモノナルカ知
ルベカラズ又宋ノ
歌陽修カ于役志陸
放翁カ入蜀記范成
大カ驗鸞録吳舟錄
周心大カ奏事録汎
録呂祖謙カ入越記
方鳳カ金華游録元
ノ郭天錫カ容杭日
記等ノ日記体ノ文
アレトモミナ貫之
ヨリ後ノ書也兼平
五年トアルハ五代

レハある人何ぐと乃よとせいつかゆとまて、ト云依
テ明年二月十六日京ニ還リ前後六年ナレハあるとせ
とゆとせのらちよふとせやまきとせとらんト云叔
日記ヲ解スルニハ紀氏自ラノヲ女ニナシテ書レシ
コトヲ暫クモ忘ルヘカラズ何トナレバ日記ノ初ソ
ニとともとせなる日記といふものをも女もいふ
んともとせなるなりト云テコトヲウラワヘニイヒテ
言ハノアヤヲナセルヲモテ專ラ興トシテ書タレハ
也先ツ其證ヲ出サハ
癸端
日記といふものを女もしてえん

ノ後唐ノ末ニ當ル
 此時貫之既ニ此文
 ナツクルヨロシク
 本朝文學ノ祖先ト
 云ヘシ古今文ヲカ
 クニハ此日記ヲモ
 テ龜鑑トスヘシ凡
 ソ此文ヨリサキニ
 古今集ノ序大井河
 行幸和歌ノ序ナト
 アレト古今集ノ序
 ハソノマ、ニウケ
 カタシ又大井川行
 幸ノ序ハヒタスラ
 モロフシノ序文体
 ナラヒタレバ今ハ

わささるなり
十二月廿二日
 ふなぢらちるもどうまをわむけま
同日
 志をうこのほしめあゝあざれあふ
同廿四日
 ひとをいさだよしぬものいづあゝあ
 トしあゝあ
同廿七日
 おしづなわれどひうこさぞいふ
同廿七日
 あをうまを思ひどひあしむ波のうらま
 ぞんぬる
同日
 海をあるれどひあしむなまぬ
同十六日
 西相どるえおらぬうらまぬれど波の中は

上ノ四

取ラススベテカ、
 シニハ此日記又ハ
 伊勢物語ナトヲ枕
 トスヘシ

ハをささるなり
同廿日
 とうこゝとこの国とハいとことゆるよのなれ
同廿一日
 ど月のうげあおなだふなるはれを
同廿一日
 妻のうらま秋のそけさしとちれるやうぞありき
同日
 くらちのうらまあなき波をよそとせいふ
二月朔日
 いその波にやをばどくよふく貝のうらまをうらま
同廿四日
 女兒のうらまを親をささるあめぬべ
 已上ノ文皆コトヲウラウヘニイヒテ言ハノアヤヲ
 ナス着者ヨロシク注意スベシコノ日記ノ中ニ在ル
 歌多シト雖モ自ラ讀ミタル歌一首モナシ皆外ノ人

○本居宜長云
 そのくこの日記の
 注はたゞ季吟の抄
 けり世少きありて
 せうまり事附注と
 いふものあること
 をバある人いと
 しまれなり今この
 二つ城ありせんふ
 又季吟の抄といへ
 ることづもく書
 をいきたることな
 とそのおまじりこ
 り附注とこそなる
 りあるハハそくに
 附注をとりまけ

ノ歌ニナレテ書レタリ是亦一家ノ見込ナル乎又コ
 ノ日記ヲ校合スルニハ紀氏自筆本定家卿ノ自ラ寫
 サレシ本為家卿自筆本烏丸資慶卿自筆本コノ外ニ
 妙壽院本古寫本三本聞書見聞抄扶桑拾葉本群書類
 從本附注本等ニ憑ルソモ此日記今日ニ至テハ九
 百餘年ヲ經テ誤字脱文等少カラス中ニモ妙壽院本
 古寫本ナト多ク真名ニ直シテ書ク中古ノ人云フ原
 ハ假名ナリシヲ直名ニ直シテ又讀ミヒガメテ
 假名ニ寫シ其儘真名ニ改メナドセシコト度々ニシ
 テ遂ニハ原本ノ意ヲ失ハント欲ストカヤ既ニ京極

上ノ五

るものどこ抄お
 くれといわれハ
 るくも君がるが
 ことなまじりそ
 こく又あげる
 を見ても思ふ
 正月七日条青馬
 るをいへる所は附
 注ふを延喜式を
 さまを抄ふを公
 事根をのむり
 同日をうつが
 うちてといふ
 附注ふを莊子をそ
 のすゝおまじり
 抄ふをおまじり

黄門本ノ奥書ニ云フ文曆二年癸五月十三日己老病
 中雖眼如盲不慮ノ外見紀氏自筆本蓮華院
室藏本料紙白紙
 不打高一尺一寸三分計廣一尺七寸二分計紙也廿六
枚無
 軸表紙續白紙一枚端聊折返不
立竹無軸有外題土佐日記貫之
筆
 其書様和歌非列行定行書之聊有關字歌下無關字而
 書後詞不堪感興自書寫之昨今二日終功
 桑門明靜
 紀氏廷長八年任土佐守在國載五年六年之由承平四
 甲五和歷三百一年紙不汚損其字又鮮明也不讀得所
 々多只任本書也有朱印

とひきたまひけ
る所の文いふく本
書またりつるハあ
ふぬ書よりとて
てむきさるるなまべ
同十四日海神の
るをいへる条は附
注ふを淮南子文選
書紀などといひる
を抄ふハ太平記を
のひけり同廿日
をのぞ免ハ都と不
といふ条ハ附注
ハ晋書をひきた
るを抄ふハ幼童傳
とのむむハ紫まこ

少季吟法印のひそ
りに附注をせむり
となつハ附注より
まされることハあ
りぬべし附注はあ
よきこととある
べりふびきるをよ
あげたるごと抄の
くハ附注を紫の
書籍などの引おく
れおろつる少季吟
法印の附注をど
かる證といふべし
寛永本後二枚メ
テ萬治三庚子初春
吉祥日秋田屋平左

妙壽院本奥書云土佐日記以貫之自筆本故將軍舊物
也今度密々自小河幕府借出之一覽依或人數奇深切書之古代之假字
猶蝌蚪未憲臨寫有魚魯乎後見輩察之而已明應壬
子仲秋候西槐藤原

已上ノ文ヲ讀テ日記ノ誤謬ノ多キヲ推シテ知ルベ
レ京極黃門自筆本貫之ノ自筆ノ本ヲ寫セリト
云即チ季吟ノ抄ノ本文也老人雜話ニ貫之自
筆土佐日記ハ蓮華王院ノ室物ニシテ定家卿
之レヲ寫シ連歌師玄的ニ傳フ後家ニ納
ム依テ定家卿委ク自己ノ筆法ヲ以テ寫シ未
三枚ハ貫之ノ書法ヲ知ラセシ連文字ノ大キハ
字体ヲモ寫シ跋ニ其趣キヲ記シテアリ貫之
自筆本ハ今無シ且ツ其定家卿本ハ家ヨ
リ殿ハマイラセケ
ル由ハ口傳ナリ

凡ソ此日記ノ注解ト云モノハ古ヘヨリ九部アリト
云先ツ土佐日記聞書ハ著者審ナラス岸本由豆流ノ
考証ニハ元和寛永間ニ成リシモノト云捨テ難キノ
書也案スルニ日記注叙ノ始メナラン乎次ニ土佐日
記見聞抄是レハ小野山隱士槃柴ノ記スルトコロニ
シテ年月ヲ載セテ片假名ヲ以テ注ス是亦捨テ難キ
ノ書也次ニ土佐日記附注是レハ人見ト幽ノ著ニシ
テ跋ニ萬治四年トアリ季吟ノ抄ノ跋ニモ萬治四年
同年ナリ而メ附注本文ハ大概為家卿ノ本ニ夕カウ
モ抄モ解粗同トアリ其著ノ成ル方トモ
トコロスクナシ次ニ土佐日記抄是レハ北村季吟法

衛門板行トセシ本
アリタゞ奥書ヲ改
ノタルノミニテコ
ノ本ト少シモタガ
ウナシ
○宇津保物語藏開
ノ上ニソノ入ノ日
記トアリ源氏物語
繪合ニカノタビノ
御日記トアリ又辨
内侍日記ニ日記ノ
涉双子三帖大内裏
ノ頃中納言ノスケ
殿ニアツケサセタ
マヒシヲトアリ又
呂保殿歌合ノ記ニ

印ノ著ニシテ世ニ有名ナル書也次ニ土佐日記首書
著者審ナラス抄ト粗同シ次ニ土佐日記注是レハ契
仲阿闍梨ト縣居翁トノ説也ソレヲ藤原宇方枝カ記
セリ鮮シテ曰ク縣居ノ説ハ自ラ發明スルニ見エ契
仲ノ説ハ古書ヨリ採萃セシニ見エ又一本アリ縣居
翁ノ説ヲ宇方枝カ記シテ上田秋成カ序文ヲ加ヘタ
リ且ツ自ラノ説モ加フ次ニ土佐日記打聞是レハ縣
居翁ノ説ヲ揖取魚取カ自ラノ説ヲ加ヘタルモノ也
次ニ土佐日記考證是レハ岸本由豆流カ著ストコロ
ニシテ例言ノ末ニ文化十二年十一月七日トアリ総

日記ハ女スヲモス
ヘキ業ナランヨト
アリ漢土ニハ玉充
カ論衛ニ上書日記
ト云又老學庵筆記
ノ卷三黃魯直有日
記謂之家乘トアリ

テ巴上ノ七部ヲ摺トシテ著シタルモノニシテ間本
居宣長真淵等説ヲ加フ次ニ土佐日記地理辨未々
予カ覽ザルトコロナレバ爰ニ記セズ今コノ纂注ハ
巴上九部ノ説ニ自ラノ説ヲ加ヘ上下二冊トス着者
其疎漏ヲ咎ル勿レ
今コノ本文ハ寛永二十年ニ風月宗智カ刊行スル本
ニ從テ古写本ニ於テハ此説ニマサリタルコトモア
レト素ヨリ写本ノコトナレハ證トスルニ足ラス依
テ附注或ハ抄或ハ扶桑拾葉或ハ群書類從等ノ
印本ヲ以テ之レカ校正ヲナスソモク原本ノ文中ニ

○和訓栞卷二云縣ヲヨメリ分ツト通セリ和名抄ニ縣々ヲガタクト云ミ諸縣ヲムラガタ山縣ヲヤマカタナトヨノリ。縣主ハ神武天皇ノ御代ヨリ見ヘタリ縣邑ヲ治ムル者ヲ云後カバ子トナレリ。國府ヲ指テ云アリ郡ヲ指テ云アリ古事成務記ニ定賜大縣小縣之縣主ト見ヘ後ニ郡ト云ヘリ

○縣ノ宮ハ禁裡ノ西ノ方ノ北ノ御門ノ邊ニアリ諸國外官ノ輩除目ノ行ハルハノ時ハマツ此社ニ詣テ除位ヲ祈ル。○物語ナトニアガミ見行ナトイヘルハ田舎ノ義ナリ萬葉集ニモ淡海縣ノ物語セトトヨノリ。伊勢鈴鹿縣ノ神社式ニ見ユ倭名抄ニ英多アカタトヨノル是レ也古事記ニ倭建命御子

真名ニ書クトコロ多シト雖氏初學ノ人ノヒカ
 ノヨマンコレヲ恐レ今大概假名ニ直レテ書ク然ル
 ニ又原本ノ意ヲ失ハンモ計リ難ケレハ其真名ヲハ
 本文ノ左ニ附ススヘテ此日記ノ古寫本多ク真名ヲ
 用エタ、定家卿本為家卿本鳥丸資慶卿本專テ假
 名ヲ用エ且ツ本文ノ右ニツケタル真名ハ傍注ナリ
 土佐日記

と少とこりのイキとふなる日記といふそのと女
 もして又んをまとてまなるなれれと
 一の十二月乃其るありその日はい

ぬのめはいまをあそのいさくのめ
 一ととこもすなる日記トハソモ今世ノ人
 ハ日記ト云ヘハ旅ノ日記ノヤウニ思フナレト総
 テ日記ト云モノハ日々事ヲ記セシヲ名ケレモノ
 ナレバ旅日記トノニ云ニアラズ中昔シ家々ノ記
 録ヲ日記ト云ヘリ依テ旅ノ日記ヲ譯テ云ハンハ
 路次記或ハ旅日記トコソ云ヘシ初家々ノ記録ト
 云モノハ皆男ノ記ス業ニシテ然モ漢字ヲモテ記
 セリ素ヨリ女ノ業ナラザレバ男も此なる日記ト

建見兒王者伊勢別
之祖ト見ヘ姓氏録
ニ縣主ハ日本武尊
之後也ト見ユ今岑
ノ川崎ニ社アリテ
縣大明神ト稱セリ
○姓ニモ云太平記
ニ見ユ

云モノヲ女モシテ三ントテトハコソワレルナ
リソレヲ今假名モテシルセルハメ、レキ業ナレ
バワザト女ノカケルサマニイヒナシテカキシモ
ノナルベシ之レヲ是ノ日記ノ趣意ト云女ノカタ
ヨリ云エヘニ男もとハカケルナリと云ともすな
る云々アルヲ異本ニとこのすなるトアリ評メ
曰ク此レヲ正シトス季吟ノ注ニ男文字ニスル日
記ヲ女文字ニテカクトノ心口ナリト云説アレト
僻言ナルヘシ云々トアルヲ考証ニ評シテ此説を
ともすなるトアルもノ字ニ泥ニタル説也ト

職員令云國曰守郡
曰大領家曰令
和訓栞云くサ乃つ
かぎトハ國司ノ美
也後ハ音ヲモテヨ
ヘリ國司ハ守分様
目ニワタリテ云コ
トナルヲモテ日本
記ニ國司守トモ書
セリ司ハ官府ニ就
テイヒ守ハ其人ニ
就テ云ナリ國司ノ
稱久シク傳ハリタ
ルハ伊勢ノミエ北
畠家應曆元年ヨリ
天正四年マテ百

云源氏梅枝ニ女手トアル注釈ニ宣長云ク女手ト
ハ漢文ニムカヘテ歌物語ナドカクヲ云土佐日記
ノ初メニ男もすと云日記ト云モノヲ女モシテ見
ントテ云ヘル意バヘナリトアリ此日記ト云コト
ハ紀氏以前ニ管見日記ト云アリ河海其後平仲日記
ト云アリ仁和寺書目録コレ等皆日記ト云「それの」と
トハ錦織翁云クそれの「と」とハさぶらうみも
さくでらぶごととおぼめらうていふこととむのこな
りトアリ其實ハ承平四年也ひと日トハ真淵云
クひと日といひてきこゆるを又日とらさねて

廿九年ニシテエヒ
タリ國司ヲ國上ト
イヒシ事靈異記ニ
見ユ今國守ノヨミ
トス又國司ヲクニ
ノミゴトモチトヨ
ノリ
和訓栞卷十八云と
くるよ〜日本記竟
宴ノ歌ニ見ユ解由
ノ義也格ニ如右關
意仍テ停 解由ト
見ヘ明律ニモ官吏
給由トモ見タリ
和訓栞卷十四五館
ヲヨノリ建ノ義ニ

ヤ序モ同クヨメリ
儀式帳ニ見ユ寺ノ
傍宇ナルヘシ
館ノ姓ハ盛衰記ニ
見ユ

いふハせ一日といひてその日のいぬの時といふ意也

ある人^釋は^釋この^釋言^釋を^釋あ^釋と^釋出^釋を^釋そ^釋き^釋い^釋の^釋こ^釋と^釋は
し^釋こ^釋な^釋志^釋を^釋へ^釋と^釋解^釋由^釋な^釋ど^釋と^釋て^釋あ^釋む^釋を^釋あ^釋ち
よ^釋あ^釋い^釋て^釋舟^釋の^釋る^釋な^釋き^釋ふ^釋へ^釋て^釋る^釋れ^釋こ^釋と^釋は
ある^釋志^釋ら^釋び^釋お^釋と^釋り^釋身^釋年^釋こ^釋と^釋ら^釋す^釋く^釋く^釋附
つ^釋る^釋人^釋を^釋あ^釋ら^釋し^釋こ^釋れ^釋が^釋こ^釋と^釋あ^釋ひ^釋て^釋す^釋日^釋
あ^釋き^釋の^釋に^釋と^釋の^釋く^釋つ^釋の^釋あ^釋る^釋う^釋あ^釋ら^釋ぬ^釋ふ
け^釋ぬ

ある人トハ前段ニそれのト〜ナド云ヘルコ

トクワザト自ラヲオホノカシテ云ヒタルモノ也
あ^釋の^釋く^釋ハ^釋上^釋田^釋ノ^釋意^釋也^釋委^釋々^釋ハ^釋古^釋事^釋記^釋傳^釋ニ^釋アリ^釋文
廣博ナレバ今畧ス宣長云ク諸國の司人の其任國
をさして縣といふも古ハ京より國々の御料の
縣ニ宮人などのあきりひ〜このの名目此のこ
り〜古今集のも〜こと尤み文屋康秀が參
河掾となりてあが〜こふハえいで〜しやい
ひやれりらる土佐日記もある人あが〜このよとせ
いつとせもて〜などあるも縣を〜田舎をいふ
とのこ心得まつるハ非なりト 四とせ五とせ等

○和訓乘卷十八云
 神代卷ニ取捨ヲト
 モカクモトヨミ三
 代實録万葉ニ左右
 ヲとふらぐふトヨ
 ノリ古今ニとすま
 ハカ、ミなくすれ
 ハあないひあふす
 源氏よとあれハカ
 又とよきまかく
 さはまハ外ノ美
 かくハ此の美ナル
 ヘシ免角亀毛ノ意
 ニ云ハ傳會ナルヘ
 シ今とかうトモ云
 ヘリ亀毛免角ノ字

トハ紀氏延長八年ヲ以テ土佐國ニ下リ今承平四
 年ニ舟出スレハ乃チ前後五年ニシテ其任國ノ間
 ヲレトセむとセト云ヘルナリコノ任限ノ事世ニ
 相違アリト雖氏コノゴロハ四年ト定メタリ續日
 本記卷廿一ニ天平宝字二年冬十月ニ勅シテ頃年
 國司交替四年ヲ以テ限トセシカ自今以後ハ六歳
 ヲ以テ限リトストアリ日本紀畧ニハ私仁六年七
 月諸國司ノ遷替四年ヲ限リトストアリ類聚三代
 格ノ卷五ニモ四年ヲ用エト云菅家文章卷五ニ一
 秩四年忠節ヲ盡スト云百僚訓要抄ニ諸國ノ守を

ハ空海ノ書ニ出ル
 今云亀毛免角ハ楞
 嚴經ニ出ル
 ○日本地誌提要卷
 六曰和泉ノ疆域東
 ハ河内紀伊南ハ紀
 伊北ハ摂津西ハ濠
 ニ至ル東西凡ソ四
 里十四町南北凡六
 里東南山ニ憑リ西
 北海ヲ肩ヒ土地陔
 小ト雖モ甚膏腴五
 穀ニ宜ク魚塩ノ利
 アリ風俗柔和ニシ
 テ葦奢ニ流ル但シ
 山居ノ尼淳厚ノ風

ハ受領と申すなり國司のふせり當時の守護人の
 ごさへ當任ハ四年なりよき國司をハ重任として
 さぬて四年をふぶ又延任として任をのべらるるも
 ありトアリ續古今ノ離別ニ紀貫之美濃のまけは
 てまうりりる時よりれをいしてよめる一日ど
 みえぬい慈しき君がいなをとし此の事とせを
 いくすぐさんトアリ巴上ノ文ヨリ考レバ任限
 大概四年也と知ルヘシをてハ任滿ヲ云むしこの
 事としトハ聞書云ク前官ノ人後任ノ人ハ國務ヲ
 渡ス時官稅公事イロクノコト、モヲ皆ナレヲヘ

存セリ氣候極暑九十
三極寒三十九度郡
四郡アリ大島和泉
泉南日根也村数三
百三十三町数七十
里租税總八万七千
八百三十五石四斗
一八合ニタ人口
二十一萬四千五百
二十二戸数五万
千二百三十三戸也
○和訓栞卷十四云
たひらひ平ヲヨノ
リ裕ニ掌ヲ手ノヒ
ラトイヒ又物ノ平
カナルヲ掌ノ如シ

テレイコト、モ皆シヲヘテ、ト云タルモノ也解
由トハ見聞抄ニトクルヨシトヨム乃チ算用結解
ノ事也此ニテハ算勘滞リナシトノ証文ヲ後任ノ
人ヨリ貫之受取ルナリ今俗間ニ手形ナド云類ノ
如シトアリ三代實錄卷廿八云元慶四年冬十月七
日丁亥制負觀九年十一月格曰勘解由使起諸備去
承和九年八月二十三日下諸國符備凡國司交替官
符到後百二十日內府了歸京若違之停留灼然合解
又雖交替訖未得解由選任之人不得居官無職之
徒不許直察今諸國所進不與前司解由之狀依理

トイヘリ童蒙頌韻
ニ夷トヨノリ
らふ乃日の池みふ
りみわとくまふたひ
ふハ千世ともハまこつや
○うはのをなむけ
和訓栞卷四云新選
字鏡ニ錢ヲヨノリ
錢ハ食ニセリ贖ハ
貨ニカ、ル旅立人ヲ
送ルトテ馬ノ鼻向
ノ義也今畧シテハ
ナムケトイヘリ拾
遺集ニセんと音ヨ
ても詞書ニくヘタ
リ門出ヲ租ヒテ途

不盡返却而或國寄事辦中經年不進或國僅雖
進之理亦不盡因茲前司未免抑屈之愁後司漸終
四年之秩文續日本紀卷十一云天平五年四月辛丑
制諸國司等相代向京或替人未到以前上道或雖交
替訖不付解由因茲去天平三年告知朝集使等已訖
云々トアリ日本紀竟宴歌ニ阿弥波禮留安比古
尔阿比天阿知支奈久四年之間解由無之紀朝臣有世委
クハ太政官或延喜式政事要略等ニ出ツ真淵云ク
解由ハ國司年々の年貢などせりけりしとせり
計帳を勘解由使ぬおくるみ勘解由の判官主典勘

中恙ナカラ
ニ道祖神ニ
タムケ
スルナリ

定して目錄をつくりて勘解由の長官次官に申せ
ハ長官次官直又奏問せしむるよしと云ふ也この勘
解由使の解由状をとりてと云ふはなるべしトアリ
たちトハ和名抄居處部云館唐韻云館官及作館
和名釋日本紀卷十三云高城館私記曰案假名日本
紀作高懸斐乃多知
よくぐいしつる人々等トハ見聞抄云よくぐしつ
る人々とハあるまじきおらるる中にとし
ごろ具し使するハコトれぐさくしてちやく
あへぬさまなりトアリ「其日ノ其字原本ナシ
今ハ妙壽院本群書類從ニ抄テ其字ヲ補フ

「このくハともかくもなり」夜ふけぬハ夜ノ
更ルナリ

廿二日和名ノ國まぢたひぐらふおを孫がいはを
孫系言実トキガ子あはなれど馬乃トキガ子まをトキガ子あは
上あは中は下ら群し群も群あ群ひ群ま群を群ま群を群あ群ひ群ま群を群
ら群し群も群あ群ひ群ま群を群ま群を群あ群ひ群ま群を群
ら群し群も群あ群ひ群ま群を群ま群を群あ群ひ群ま群を群

和泉ノ國ハ畿内ニ在リたひぐらふおと云々ヲ原
本ニとしひぐらふおトマリ今ハ為家卿本附注本ニ
抄テ之ヲ改ムソモく和泉ノ國ハ都モ近クミカモ
土佐ヨリノ入り口ツチレハソレマテ海路タヒラカ

○新撰姓氏錄卷七
 云山公内匡同祖味
 内宿祢之後也同十
 云山公重仁天皇皇
 子五十日足彦別命
 之後也同十八云山
 直天御影命十一世
 孫山代根子ノ後也
 同二十云山直天穗
 日命十七世孫日古
 曾日乃名命之後也
 同三十云山首火明
 十一世孫尾張屋主
 都久命之後也
 ○万集集十六云摺
 摺能来酒屋尔真奴

ニト願ヒテ立ルナリ案スルニタヒテカハ平穩ノ
 義ナルベシ「祢のいハ心ニ誓ヒテ云藤原言實ハ
 定家本為家本ナドニハ藤原ときざ山ト假字ニテ
 書ク其父祖審ナラズ案ズルニ土佐ノ國人ナラン
 半「うまのちぢむけトハ新撰字鏡ニ錢ト云即
 チ馬乃波奈牟介ナリ古今離別端詞ニ云クさざと
 きのとこの家みて藤原のきよふるあふこのす
 けみまうりけるあみうまのちぢむけけ
 る云々トアリ真淵云クうまのちぢむけハもの
 ぢくまうれみうまのちぢむけをうまのちぢむけ

良留奴和之佐須此
 立率而來奈麻之乎
 真奴良留奴和之同
 十九長歌云荒風浪
 尔安波世受平久率
 而可敞理麻世毛等
 能国家尔
 ○釋日本記卷十六
 云土俗古點クニビ
 ト爲避後嵯峨院御諱
 可讀ヒト也
 ○諱ヲ避ルコトハ
 顔二家訓風操篇容
 齊隨筆除叢考等二
 出ツ
 ○和訓栞卷三云い

てつぐもなきてよなといふをもとみて後
 又ハそのうまのちぢむけの料美酒のまうせ
 なとするをいへりさて馬ハ侍みある也
 にこのハ舟路ぢれとハハハぢれけるぢり
 ろひすきてトハ酔過ルナリ乃チ酩酊ノ義
 也「ぢらうとのふとりにてあざれあへり
 トマルハ巻首ニ云ヒシ如ク例ノコトヲウラウヘ
 ニイヘルナリ原本あざれあへるトマルヲ今ハ妙
 壽院本為家卿本扶桑拾葉本群書類従本等
 ニ依テ之ヲ改ムあざれトハ字鏡集ニ鮒ヲアガル

みな諱ヲヨリ忌
名ノ義也生ルニ各
トイヒ死ルニ諱ト
云續日本記ニ先帝
ノ御名及朕之諱ト
見ヘタリ崩後ニ御
名ト称スルハ異邦
ノ史ニモアレトモ
在位ニ諱ト云ハ心
得カタシ西土ニモ
之レヲ犯セシモノ
多シヨテ張世南力
游官紀聞ニ委ク辨
セリニ條家二世ニ
將軍家ノ諱ノ字ヲ
受用ヒサセラレハ

トアリ和名抄鱗介部云鯨野玉按鯨和語云魚肉
爛也源氏花宴云と人ハうへのきぬぢるみあぢ
れとるおんきとすがこのぢまめきとるみて云
々トアリ真淵云あぢれのぢれハ洒麩の音ぢり
あいあまるとるを畧していふ源氏みあぢれ
ぢるおんきとすがとぢといふて思へトアリ
春海翁云クあぢれハ肉のあぢれとるぢといふ
と同じことぢめて人のうへいふいふぢれと
さまをいふぢるへ〜こぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢ
不とりとことさ〜ぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢ

ハ鹿苑院ノ時ノ二
條満基公ヨリ始レ
リ
〇むむハ神代卷ニ
褒美ヲヨリ秀ヲ
ハゴラカシタル詞
ナリ譽モ同シほめ
るトモ云めるノ反
むナリ讚モ同シ
〇源氏むとめ云大
將さうづきさした
まへハいとうゑい
しれてむるりつ
さいとヤセクナリ
云々トアリ竹取物
語云あぢもた〜り

べみて人ハあぢれ何へりとなぢれぢぢぢぢぢぢ
その魚の肉ハ塩をくいふま〜あぢれぬものぢれ
バ〜トアリ
廿三日ハ本之考山の康教とつ人あぢれ人國とあぢれぢぢ
〜もい〜つ〜もの〜もあぢれぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢ
ぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢ
國人のぢぢつ〜して今を〜んぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢ
ものぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢ
ぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢぢ
山の康教トアル山ト云氏ハ姓氏録ニ山公山直山首

ハてこゝちふま
ねあれて云々ト
アリ
左傳成公十八年云
周子有兄而無慧不
能辨菽麥杜預注云
不慧蓋世所謂白痴也
和訓栞卷十一云源
氏みちれもの物
語せんといふ枕草
紙みちをきしてか
くいへるふんへた
り東鑑み白物とか
けり

等アリ此山トアル氏何^レ末葉ナルカ審ナラズ定家
卿本為家卿本ニハ木トアリ是レモ同ク姓氏録ニ在
リいひつらふものもあらず等トアルヲ為家
卿本附注本等ニいいてつかはるひとものあらず
りきトアリ考証ニ之レヲ評シテ良トス^ヨいてハみての
假字ノタカヘルニテ率^キてゆくナト云みてト同シ語ハ
也 か^カい^ウる^ルも^モ也^也等トハ考証ニ紀氏自^ラ謙退ノ
言ハトス^カち^チず^ズま^マん^ンき^キな^ナる^ルトアルハ異本ニ
ぢてき^キな^ナん^ンき^キな^ナる^ルトアリ之レヲ正シトス 國人の
心の等トアルヲ季吟ノ説ニ國人ハく^クま^マこと^トよ^ヨむ

千鳥縦横ニ飛行ス
依テ千鳥足ノ語出
ル平
○あそぶハ和訓栞
卷ニニ遊ノ字ヲヨ
ミ日本記ニ消遙ヲ
モヨノリ万葉ニ乃
そびなくとト云
アリ
○ぬみハ文書ヲ云
日本記ニ経典ヲヨ
ノリ経見ノ義ナル
ベシ通茂公ノ哥よ
うつし置ふて何^レか
鏡手^{ミタテ}よりて^テ見^ミぬ^ヌ古^コへ
と^トな^ナり

べし後嵯峨院の御諱を國仁と申せしより儒書にて
もらみ^ミこと^トよ^ヨみ^ミ待^マり^リと^トアリ真洲云ク御諱をさ
らるる^ルハ今上と太上天皇との二代のともなり續記
み^ミこ^コ代^{ダイ}々の御諱をさ^サる^ルみ^ミあ^アる^ルを^ヲ又^マ他^タの國
のさ^サよ^ヨめ^メハ始祖と五世の先の諱ま^マを^ヲさ^サけてそ
の外ハさ^サけ^ケざる^ルを^ヲさ^サよ^ヨめ^メす^ル皇朝^{クニ}を^ハ用^ヨひ
られし^シの^ノな^ナし^シこれ^レハ^ハし^シの^ノよ^ヨり^リて^テ不^フむ^ムる^ル等^ト
此時オク^クリ^リモノ^ノヨ^ヨキ^キニ^ニヨ^ヨリ^リテ^テ其人^ノヲ^ヲ嘆^{ホム}美^ミル^ルニア^アラ^ラズ
全^タク^ク厚^ホ情^ニヲ^ヲ嘆^{ホム}美^ミル^ルノ^ノ意^ニナ^リ
廿四日^ニ講^ク所^ニハ^ハま^マな^ナむ^ムけ^ケに^ニい^イて^テま^マせ^セり^リあ^アる^ルと

一説ニ文ノ音轉也
ト云ヘリ枕草紙源
氏ナトニふみトテ
ヘルハ詩ヲサシテ
云河海ニ文ヨリ始
テ草本ノ枝ニセノ
ヲツクルハ皆其色
ニツクル事也ト耳
ニ書ノ首文ノ忌ナ
共ニ王仁ノ後也姓
氏祿ニ見ユ
○伊勢物語云左中
辨藤原まさちりト
いふをなんまらう
とぎぬふてその日
たあるづまうけし

ミリける云々
○大和物語云大將
まものりづけ忠岑
もろくくまハリな
かくけり云々
○和訓栞卷六上云
かつけものトハ琵琶
行ニ纏頭ヲヨメ
リ被物ノ美也下學
集ニ纏頭ハ遊伎之
賄路也トヘタリ
永久ノ太政官符ニ
上下諸人不可纏頭
事トヘタルハ頭
ヲ包ムヲ云ナルヘ
シ

あつみ^上し^下も^ハま^ゴる^評ひ^レて^{ヒトモ}字^シを^シ
よ^シぬ^メの^ノが^足け^ルも^{トモ}字^シよ^シふ^トも^クぞ
あ^ハら^フふ
講師ト政事要略ニ云ク延暦十四年八月十三日符依
右大臣宣奉勅如聞諸國師任限六年兼預他事
煩以解由自今以後宜改國師曰講師每國置一
人真洲云い^フハ國^ノ又國分寺ありて其住職を
講師といひて其國の僧尼其司なりと此ハ土佐
の國分寺の講師又^ハい^ハれ^テハ^ハ醉^テイ^ウカ
ヒナクナリテト云意ナリシレモノナド云シレト同シ

聞書ニ杜預カ左傳ノ注ヲ引テ白痴ノ字ナルベシト云
万葉九長歌云世間之愚人^{コノ}之^ノ吾妹兒^ニ告而^テ諾^シ父^ト
云々トアリ本朝文辨云源順歌云不足言不足嘲共
耻^シ白^シ物^ト之^ノ入^リ書^シ雲^ハい^ハの^シが^レし^テ文字^ハハ^ハの^ノ誤^リ
真洲ハものゝろとシテ註ヲ下ス然ルニ諸本皆も
のし^ラトアルヲ以テ今ソノマニ改メス考証ニハな^らふ
しま^れれ^ばふ^しこ^そナ^トアル^シ文字^ト同^シタ^シテ^ハ助
字^ナラン^級然^ルニ^ハ助^字ノ^シ文字^ノ下^ニハ^ハ必^スモ^ト受
ルヨウニ云説アレトサニモアラザルベシ其例ハ字津
保國讓ノ中ニさ^らば^まして^いら^るよ^しれ^しが^この^め

○古今序云そもく
 哥のまむむつなり
 かゝのうゝみもく
 くそあるべきトア
 リ
 ○和訓栞卷ニ云フ
 あるしハ主ヲヨノ
 リ又主人ヲヨム神
 代卷ニミエヌ反
 ル之家ニアルヌシ
 ノ美也万葉ニあみ
 じト見エ物語ニ響
 タあるじト云モ意
 通ヘリ伊勢物語ニ
 あるじまふけナト
 云ヘリ又諸社ノ祭

又ふれしきまふしまるしく侍らん又十訓抄
 ノ下ニ猶しあなづらハしくろくしお不ゆ
 等トアリト云評シテ曰ク此説扱ルヘシ一文字をこ
 りしゆ等トハ是レハ例ノ戯ムレカケテ酔ジレテ
 足モトノシドロナルヲ云世間ニ酒ニ痛ク酔テ千鳥
 足ニナリシト云ト同じ「あそぶハ遊ヲ也タハムル
 意ヲ含ム
 廿五日守れたちよあふひよあともてきこいせ果
 よどれいこのて日ひと日ぬむやと夜とこのりあ
 そぶやうみきり

ニ飯するよト云ヲ
 上卿ノ詞ニみちる
 じつりふまつと
 云モ同し世説ニ設
 主人ト見ヘタリ
 ○和訓栞卷九云朝
 野群戴齊王ノ処ニ
 鞆輿一基腰輿一基
 トアリ又四方輿手
 輿張輿腰輿アリ靈
 異記ニ鞆ヲ云瑤輿
 ハ親王家暗ノ時ノ
 ス白輿ハ親王家扱
 家清萃大臣以上ニ
 用エ綱代輿ハ常ニ
 用ヒラレ又長柄ノ

守のこちトハ今度新任ノ土佐守ノ館ヲサスソノ
 館ヨリ紀氏ヲヨビニオコセシナリ「文もてきた
 れリトハ今云手帛ヲ使ヒニモ夕セ来ルヲ云日ひ
 と日ぬひとぬハ一日一夜ヲ云
 廿六日ぬち守の館こちのこちあふひよあともてきこいせ果即事
 こちまといりものまてあふひよあともてきこいせ果詩
 ていひたりやまよあふひよあともてきこいせ果客人
 いひあへり越前かろうをこれをさうびやまよあ
 系あるが守のよめん茶なる
 却いでるあるあんとこものをこいせ果

輿アリ又板輿アリ
 通鑑ニ見ユ釣ゴシ
 アリ又半切トモ祿
 スモト官家ノ召シ
 ツカハル、婦女ノ
 乗物也今公大臣モ
 是ニノスナリ塗輿
 ハ四方輿ノ代リ也
 當時ハ車ノ代リト
 ス武士并僧ノ輿ニ
 ハ廂ナシコザ包ヲ
 荷輿トス地下ニ用
 ヲ和名抄ニ舟具ノ
 槽ヲコシトヨミ層
 ヲ塔ノコシトヨメ
 リ越ノ義ニヤ

この世ぬるうはとあんまらんばちるあゝの守乃
よりのみ
よめ
 志んれゝ人の流流をとかくゆきこのひてこれよ
 人よこれなるなること人とのもあなれど
 さうおもなるるはうとくひてその守守ナシ
 今のももなるるおのり今今のある為附もあめも
 よよめりのりもあひごなるよよげなること
いでのり
さり
 守の館守をトハ今日モマタク作日ノ如ク今
 ノ土佐守ノ館ニアルヲ云也「あるし等トハ饗應ス

○シロタヘハ和訓
 卷十一常ニ白妙ト
 書リヨテ文字ニ就
 テ白ク妙ナルト説
 ハ謬レリ白トハ淡
 ヌヲ云妙ハ假借ノ
 義モト絹布ノ名也
 ヲテ万葉ニ白ノ細
 布ヲ訓セリ白栲ノ
 袖白木綿ノ吾衣袖
 トモ云白妙ノ雲庭
 白妙ニ白妙ふ
 ナ下万葉ヨリタビ
 真白ナル意ニ轉シ
 テモ云ヘリ
 ○かくハ和訓栞卷

ルヲ云「あるしハ神代卷ニ設饌百机以盡主
 人之禮トアリ」をのこまでよものうづけ等トハ
 自ラハ勿論モ從者マテモト云意ヲ含ムうづけトハ季
 吟ハ纏頭モうづけものと琵琶行よよめりき
 ぬなとくづけあふるるなりト云真淵云うら
 けるハ衣裳をもとへハかなふずうちうづきて礼
 もする故よ人みとくすをばうづけ物とハいへりトアリ
 「あつてハ詩ヲ云やまと歌ハタビノ歌ヲ云今カク
 云ハカタウタニ對シタレバナリ」あるしハ新任ノ土佐
 守ヲ云「まららうどハ紀氏自ラヲサシタル又季吟

六云左傳若而人ハ
 而ハ爾ニ通スルヲ
 モテヨノル也ト云
 ヘリ如之ヲヨムハ
 少異リ又如許ヲヨ
 ノリ徳ヲヨムハ俗
 語也徳地徳麼等ノ
 語アリ

云あるしをさきにいひてまらうどを次より
 けるハ紀氏の白紀ぢれハみや又當官にたつとふ
 心をへみや侍へトアリ都にぞノ歌ハ新任ノ
 土佐ノ守ノヨメルナリ此意ハ都と立出テ君ニア
 ント思ヒハルぐ土佐ニ来リシ甲斐モナク今速ニ別
 ルトハ浅念ノコトナルヲ云「こゝトハ和訓栞ニ
 輿ヲ訓ス運ヒ越ノ義我日本紀ノ歌ニたこゝみこ
 さハト見ヘシモ手シテ石ヲ運ヒ遣ル意也」
 ちハ等トハ紀氏ノ自テヨメル歌也あまかいハ萬
 葉ニ往及ヲヨノリ此意今眼前ニアル遠キ海路

こしハ来リ越ス
 之注ニ輿トハシ
 タルハ参考ニ供
 スルマテ之取舍
 ハ看者ノ見ニマ
 カス
 縮抑ハ漢土ニ於
 テ別ル、時ノ儀
 式ニヤ
 〇故事アリ詩淵
 源ニ出ツ

ヲユキカヘリテ難義苦勞スル人ハ外ニアラシト
 思ヒシニ又我ニ似テ君ニモ難義ノ波路ヲヘテオ
 ハスト云コト也あまらゝへの浪トツキタル歌ハ万
 葉ニナシ古今春上云こゝろ海のおぎしにさ
 せるあまらゝへの浪とてあくるあまをぢしま山よ
 入判新勅撰春上云あまらゝへのちまをぢをけて
 ヤままはらるるあふくまよみ花もさきナリよみ入
 ぬべきハ似ル也まらうしハ古事記ニ佐加志賣トモ
 又賢ヲまらうしト訓シテアレド今其歌ノヨキヲホ
 ノタル義ナルベシかゝハ神代卷ニ如此トモ又如

○日本地誌提要卷
 六十四云浦戸ハ吾
 川郡ニ高ス灣回北
 方ニ入り長岡郡吸
 江村ニ至リ土佐郡
 鏡川布師田川ノ下
 流ヲ受高知安津タリ北
 東西二十町南北
 二町深四尺許港口
 瀾二町東ニ向フ
 ○こまいづノこま
 ハごくト同シ和訓
 兼卷九云こぐハ舟
 ナゴグナド漕ヲヨ
 ナリ万葉ニ多ク榜
 字彙ニ榜ハ進舟也
 ト云又水手ヲヨソ

是トモ云もろとも等トハ真淵云クこの館を出
 るみあるも階よりおめておくるさこまなりト
 アリこまをとりかけすハ詩送別ノ時握り手把
 縮柳惜別ノ意ナルベシるいこと等トハ真淵
 云るいことハ醉言なりこのまどのこと不ま
 などいひうをいをいふなるべし下みナリハ
 館ヲ出ルナリ
 廿七日大津ヨ梨浦戸をさきへこぎつづのらある
 うち又さあさうをいれむわし女子こまゆり
 まうをさしこまをこのころはゆいでさうをいれむ

ルハ美訓也源氏ニ
 こまひてトアル
 ハ漕廻ル義也和名
 抄郷名ニ漕代ヲこ
 いしろトヨナリ古
 へカハル品モ有シ
 ナルベシ
 ○古ノ十五云もろ
 こも夢亦見り
 むト云同十八云我
 を君なぬものう
 亦ありりハ後九
 云秋の田のいね
 におとをけしり
 を新十六云さよ更
 しむ月もいりにま

れどなまごともえいれむいれむいれむいれむ
 きのまごともいれむいれむいれむ
 のあひまごともいれむいれむいれむ
 宇治拾遺第十二又為いれむいれむいれむ
 あまごともいれむいれむいれむ
 大津ハ和名抄第九ニ土佐國長岡郡大角津於保上ナリ
 浦戸ハ真淵云ク浦戸ハ大海ト入海とをへたてこま
 一出たる所ナリ大津より南へ三里をりり之古府よ
 り三里餘なり今の府よりも三里をりり之を
 こまをさしこまをこのころはゆいでさうをいれむ

きの麻子の崎にありりてだちりそぎの旅ど
 ちの設ちりりそぎを思れどりふ女のみまき
 のこそとつふはうるよるさびの中にこのり
 けこうちりりあるをりあむりトアリ日本地
 誌畧巻三曰ク浦戸ハ泊舟ト使ナリト云こぎい
 つハ漕出ルナリこころしてハ定家卿本扶桑拾
 葉本附注本等こころしてトアリ見聞抄ニ
 ハこころしてハこの國めぐるせしころりて京
 へのがりがきものりみにならるへしとアリ今
 云クこころして俄さうせしころりハ土佐國

○むりハ和訓栞
 卷五ニ可映ノ事ヲ
 云ヨトテ真谷伊勢
 物語ニ此字ヲヨメ
 リ東鑑ニ事映ヲコ
 トナカシトヨメリ
 新撰字鏡ニハ可映
 ヲアナヲカシトヨ
 ミ見醜良ト注セリ
 日本靈異記ニ幸ヲ
 おくく心トヨメ
 ルハ美訓ナルニヤ
 神代記ノ俳優之民
 ヲ兼俱抄ニいふ
 る比與みやつしを
 りノなと枝やうま

ニテウセタルナリしうバトハ詞ノ玉緒巻ニ云ク
 此志ハつをある過去の名なりきりてありとつ
 けるハこそその結びのありと一つなりりつでち
 いそぎハ旅立ノ用意ヲ云大和物語ニ九月つご
 ころりちのりそぎをてトアリこのなしハ悲
 嘆ノ義也 あり人こもえささぎ等トハ父母ノ
 ナラズ外ノ人マデモ悲嘆はタヘサルヲ云こヤこ
 へと思ふ歌ハ前ニ京ヘカヘルニ女子ノナキノミシ
 カナシニコフルトアルヲ受ケタルモノ也此ノ意今
 都へ帰ル出立ナレバモノ嬉シカルヘキニカナシ

名式ニハ 垢モヨメ
 リ字書ニ 磯ハ水中
 ノ磯也ト 見ヘタリ
 式ハ 磯ヲヨメリ字
 書ニ 磯ハ石ノ貌ト
 イレト本邦ニテ 磯
 ト一ニ用ヒ來レリ
 新撰字鏡ニ 湄又瀆
 モヨノリ
 あみハ和訓栞卷ニ
 網ハ荒目ノ 芟ナル
 ヘシ塘網ハ引アミ
 ナリ撒網ハ打アミ
 之又扇網アリ又柳
 網アリ伊勢ニ小ダ
 カト称ス

の哥万葉西ノ音之相者 昔有家里 覽而撥探 友手ニ
 毛不所觸者 ともあるは似たる意なり かつつこは
 なるぞといふごとく 聞書云この哥のころハな
 き人なきるなり たりといふことをさへしけむ
 のあまりようちまされてもすれハづらやあもぞ
 とといひむとするころああるおもむきなり 有無
 をさへまするく ちぢきまきまづりころるり
 ともあはれなり かつつこハ詞の玉緒卷六云ク 折てハ
 廣くつハ狭きも多ハつハ例をもつて 音は聞て
 戀ころるといふも 先ッ音に聞て 後ハ戀渡るころと

万葉十一云 葦鴨之
 多集池水 雖溢儲溝
 方尔吾將越 八方古
 今意一云
 あーくものきこく
 入江のあふなみは
 あふすやんをうくこ
 いんとハ 讀みよじ
 ○葦鴨ハ葦鶴ノ類
 平葦鶴ノ一ハサキ
 ニアル 忍わたセハ
 松のうれことあす
 む哥 注ニ和名秘
 ヲ引キテ云々ス

いひ又音よまきくと 戀ころると 同時ハ相交るよせい
 ふえ然るも音よまきつゝ 戀ころるとハ音にまきくと 戀
 渡るも 同時ハ相交る 尔のといふ 辞より先ッ音ハ聞て
 後ハ戀渡るよいひいたしすへつゝハ 此意よりあもむを
 かつつかむととも相ましへてするよいふ 此故は上よいふ
 るよと下よいふよとたうひは 同時ハ相まじはる時よそ
 の中間よむ 辞はていつにりよ 共つハては通かし
 かこき所ありともあもむべし 鹿兒の崎ハ 真淵云々 鹿
 子崎ハ 大津ともあもむびて 有鹿子水門とハことなり 附
 注ニ 應神記の 鹿子水門トスルハ 誤り也 守のえとら

夫ハ新任ノ土佐守ノ兄弟ヲ云也 儀トハ孟子ノ注ニ石
 激水トアリ 夫あるやうは等トハ真淵云心あるやう
 又トハ哥よむ心あるをいふへし石のゆくハそのけし
 きとえそるをいふやうなるえつて春海翁云哥よむ
 心あるをいふハあらず心さしあるやうはいひぢぢすね
 り 夫らあむトハ真淵云くちあむハ口網ヲて今の俗
 語に口也といふごとく口はあむををりたりといふ
 名ぢぢりともちあむてくちひまたすけあめてやうくし
 てよむ出しともちぢぢり諸持といふやうはぢぢひ出せると
 いり宣長云く金原清方がいはく今世は海人の心ぢぢ

又引網といふ有てそれハ口網奥網といふ右その口網
 ハひろき六七尺才長さハ五六丈也。あるを海中へくぢぢて
 魚をとるを引あくる時は海人どもくちぢぢひぢぢて
 よぢぢひぢぢすこれぢぢふんといへりさむとあむべし哥よむ
 こと口重きをたひぢぢよかの口網のおもくしてくちぢぢの人の
 うぢぢてよぢぢひぢぢすぢぢたといひぢぢぢぢんといへり云々此
 説玉勝間ニ出たり今云クコレハ例ノタハムレカケタルニテ
 人々ノ口カ^ク口^クトクモ^クク^クトイテス口^クカ^クモ^クキ^クヲ口^ク網^クノ重
 キニタトヘテ云ヒレモノナリとちぢトハモロトモニモチア
 フト云コト也 ちぢぢぢと思ふ等トハ真淵云此哥ハワかれと

古今恋四

素性法師

そこひなきふちやハき
まぐ山川のあきまきふ
こそあふもさハらて

後撰春下

三條右大臣

あまのりねき名まお
あの花るればそこい
あねぬものふりま
紫式部日記云ちい
さきとうろをさし
のうちまうけられ
くまもあままい
しきりいろあいの
そこいもあま

惜と思ふとふは鴛鴦とて鴛鴦といふすうき鴨とい

ひてうちむねてとふべき料なり春海翁云くこの歌

ハ惜は鴛鴦とつひをささるるはあすすトイヘりむれハス

テ鴨々グと群ト云飛モノチレハナリ由人トハ原本行

人のト文字ニカキテたびうとト訓ス今ハ諸本ニかく人と

アルニ従フさをさせ等トハ紀氏自ラノ哥也そこい志

とれぬトハ果テカキリナキト云ハシカ如シ此哥ハ君が深

キ心ヲ今コソ見タレトイハントテ上ノ句ハ序ニオケルナリ依テ

此哥ハ序歌トモイハルヘシ真淵云クそこいハをてかま

といふなどの詞なり水のそこのまうまうす万葉は

上ノ二十七

よくなると云々
源氏玉鬘曼云人のう
ちハおくれとるもな
かそこいあるものさ
とて云々

うみハ和訓栞四海
云全水ノ美ニヤ又
産ノ美魚鰕珍怪ヲ
錯リ出スヨリ云ト
イヘリ万葉ニ池ヲ
海トモ海原トモヨ
ノリ湖ヲ水海トモ
云カ如シ袖ノ海渡
ノ海霧ノ海硯ノ海
トハ喩ヘナリ
日こつとハ日本紀

あめつちのそこいひのうらよ又野のそま山のそまといふるし

こなをてうまりののみより天地のそこいひのうらよ天地の

をてうまりのうらよなりそまといひの約むれハをまとい

ひ同語ニマコつとハ真淵云ク季吟説みマコつとハ海の

字をよめりあると誤マコつとハ海を渡るといふまよ

り則マコつとて海の名とせり山をこして也國を越國

と云こつとつハ天つそ國つ神などのごとく助辞なりみハ

もちの約を則海つ持とて海をこもちこまふ神をさ

る古事記よんえて明らうなりを轉して只海のそ

よこつとてハ海のそこおのれトハ季吟云くおのれし

二海神ト云和名抄
和太豆美乃加美
古今六云
わつこのかよしほま
せむふこのかよて
ゆふあまぢし山

とらふしの助字也この詞伊勢物語よりまりなくとる
ふときよらるうれとびあへるは渡字も舟ののこ
日とれぬとらふは歌なりアリあねちぬハ潮満
こはむらあある人こそまらふし又つけえうら
どむ時よありうらふとらふ又ある人よどまなれど
うひついなうらうらふふふなやうとらふゆ
ぢりそそゆくわもまもよひぬとぞいぬるこふい
浦戸のまもるる藤原の言実橘の季衡あといへ
おひま〜お

〇蜡蛉日記云きき
どちたりし入舟ぬ
ことやりくを引て
まうけ〜りト云々

〇甲斐ノ哥ハ古今ノ
遠鏡ニ解シテ云々ス

の時よのなひたる古詩な〜う〜ひ〜なるへ〜のひ
哥トハ甲斐歌也古今六云ク甲斐哥うひがぬをさやよ
とをしうらふれな〜い〜い〜い〜い〜い〜い〜い
〜ひうぬを祢〜山〜い〜い〜い〜い〜い〜い〜い
こ〜づけや〜ん季吟云クこの甲斐哥のをどめれ
哥このうらぎとりのい〜い〜い〜い〜い〜い〜い
〜い〜い〜い〜い〜い〜い〜い〜い〜い〜い〜い
其おりのま〜い〜い〜い〜い〜い〜い〜い〜い〜い
な〜い〜い〜い〜い〜い〜い〜い〜い〜い〜い〜い
め〜い〜い〜い〜い〜い〜い〜い〜い〜い〜い〜い

づていひやうんといふころよりいふやうにへし甲
 斐公東國をれば西國なれど、うけりトアア、このころ
 こふよふぢやうく等ト、此時浦風ノ吹キテ塵ナトノ立シ
 ヲ哥ニフトヨセテ或人ノ云ヒシナルヘシふぢやうにハ和名
 抄ニ舟上ノ屋トアリちりもちりトハ漢土ノ虞公カ
 故事ヲ云藝文類聚卷四十二引劉向別錄云有番
 人歌賦漢興以來善雅歌者魯人虞公發聲哀蓋動
 梁塵トアリそふぢやうくものこころよひぬトハ是レ又漢
 土ノ列子ニ出タル秦音カ故事ニ拠ル列子湯問篇
 六薛譚學謳於秦音未窮音之技自謂盡レ之

○そふハ和訓栞卷
 十三ニ神代卷ニ虚
 空ノ字ヲヨノリ万
 葉ニモヨノリ自然
 ノ辞ナルヘシ梵語
 雜名ニ夫ヲ翻シテ
 素羅ト云トモヘ
 タリ神代ノ卷ニ虚
 中トイヘルハ未有
 方所也ト紀セリ
 ○くハ和訓栞卷八
 云雲ハ隠ルノ義也
 雲ハ石ヨリ生スト
 ヲテ雲根ノ名アリ
 神代紀ニ雲氣モヨ

遂辞歸秦音弗止饒於郊衢撫卽悲歌聲
 振林木響音過行雲薛譚乃謝求及終身不敢言
 歸トアリたよひぬノ字ハユル畢ぬナリト
 そふぢやうくその結と辞ハヲオキナカラ猶下ヘツキ
 タル歌ハ後土ニ在リ曰くひひんてハぢやうくもやとぞ
 思ひしなぢやうりしもこを忘しかりとぞぢやうく
 結び辞ヲ轉シテ下ヘツケタル哥ハ玉葉ニノ小式部ノ
 哥ニ曰ク雪うとぞよそなみんつとととと花をりて
 ハ似たるなぢやうりりらもこまひハ今宵ナリ藤原
 言實ハ上ノ廿二日ノ条ニ出テタル人也橘李衡是レ

ノリくもたりかく
るハ雲下掛ノ羨也
雲のまかき雲のと
ぎし雲のあがみ
をきうき波雲の左
袖きのおしナトハ
皆ミタテタル詞ナ
リ光榮卿雲ノ題ニ
心なきとも見す
又月を祢とみむ
かくろふ雲のたち
居ハ
○日本地誌提要云
湊浦ハ土佐國幡多
郡ニ在リ東西十五
町南北六町深十仞

モ土佐ノ國入ナルヘシ其父祖審ナラス おひきこ
ハ追蹤シテ来ルヲ云ナルヘシ

北入リニうし戸^{その}やうに^{その}な^{その}を^{その}お^{その}ひ^{その}き^{その}こ
あひだ^{その}は^{その}ま^{その}や^{その}の^{その}守^{その}乃^{その}子^{その}口^{その}の^{その}平^{その}岑^{その}乃^{その}子^{その}の^{その}
ども^{その}て^{その}も^{その}ま^{その}や^{その}の^{その}守^{その}乃^{その}子^{その}の^{その}平^{その}岑^{その}乃^{その}子^{その}の^{その}
大湊トハ考証ニ云前後のつきこと考ふるまひま
土佐の国の中なるゆあまらけトアリ案スルニ大湊
ハ今湊浦ノコトナク此事ハ土佐人ニ問テ改ムヘシ大
な^{その}ま^{その}や^{その}の^{その}守^{その}乃^{その}子^{その}の^{その}平^{その}岑^{その}乃^{その}子^{その}の^{その}
ノ縁語^{その}ハ^{その}なり^{その}ト^{その}アリ^{その}抄^{その}ニ^{その}お^{その}ひ^{その}き^{その}こ^{その}ハ^{その}追^{その}こ^{その}ろ^{その}ぬ^{その}て

上ノ二十

許西ニ向フ
万葉六長歌
恐乃坂^{カシノノサカ}尔^ニ幣^ハ奉^リ吾^ハ者^ハ
叙^シ追^ヒ遠^ク杵^ノ上^ニ佐^ノ道^ヲ矣^ハ

おろこ^{その}ろ^{その}ト^{その}アリ^{その}評^シテ^{その}曰^ク此^ノ説^ハ誤^ル真^ニ洲^ニ云^ク萬
葉^ノ五^ノ者^ハ叙^ヒ追^ヒと^{あり}も^舟路^ノの^ゆを^とる^るみ^てこ^こ
よ^おひ^きこ^の守^ノ乃^子の^平岑^乃子^のの^ゆを^とる^るみ^てこ^こ
紀^氏ヨリ^{以前}ノ^土佐^守ノ^子ナル^{ヘシ}真^洲云^クも^やう^のら
こ^は子^ハ貫^之ノ^{より}前^ノ守^ノ子^ナ岑^トい^ふ人^國の^まら
へ^き女^方を^うな^とよ^くま^んて^とぐ^まり^あら^るな^らむ
へ^しト^{アリ}山^口千^岑ノ^事其^父祖^審ナ^ラス山^口ト^云姓^字
ハ^新撰^姓氏^録卷^九ニ^山口^朝臣^道守^朝臣^同祖^武内^宿
祢^之後^也同^卷廿^云山^口宿^祢坂^ト大^宿祢^四世^孫都^黄直
之^後也^舟乃^いま^だたり^ハ船^中ニ^積入^ルヲ^云

○和名抄云芋ハ子
遇反和名以閉都以
毛

○本朝令云滑海藻
阿良友俗
用荒布

○西宮記卷一云内
膳供御齒固大根瓜
串刺押黠燒鳥等付

進物所トアリ
源氏初音云こくし
又むれあつたぐ

こめのいもひいて
もちありぐとをき
へとりよせて云々

久安七年正月一日
台記云早朝參禪閣御

前次參高陽院御方
次齒固手水如常云
云兵範記云保元三
年正月一日右大臣
殿召御裝束入御有
御齒固車女房被供
之云云世諺問答問
同日齒固といひて
もちひりぐとむ
りふるいりなる
りそや人ハ齒をも
てよハひとするが
ちる又齒といふ文
字ハよハひとよむ
なりちるぐとめハよ
ハひをりぐとむるこ

共三正月元日ニ用ルモ也
卿本トハ坂田メトアリ定家卿本為家
がためトアリ考証云ク坂田めとあるハこの原本と附
注との之をながめとありしを文字の似たりし
ましくみさうとめと字し誤りしを又文字よ直してり
けアしなるトアリ評ノ曰ク此説モヨクク窮シ
タル義也取舍公看者ノ見ニカス今ハ諸本ニちるこめ
ト改ム又考証ニ坂田めの坂田ハ地名みとやあふん讚岐
國香川郡ニ坂田とふ地名あり延喜式なるとみ讚岐
の國より海藻を出せしるこえたれハ坂田めの讚

岐國香川郡坂田よりいせし海藻とあふんトアリ
評ノ曰ク此説ハ臆説取ルニ足ラズ芋トハ四聲耳字死ニ云
ク葉采似荷其根可食也海帶トハ延喜大膳式云正月
最勝王經齋會供養料芋六合滑海藻ニ西ニ分トアリ
左かためハ和訓栞卷廿四云源氏河海ハ御齒固の事
掌中曆又見ぬといへり其具ハ内膳供猪宗鹿宗
ありて雉鴨をとして代と見えたり世諺問答み齒め
めハよハひかこむる意ニ簞筥又六月一日齒
堅肝要也トモ見タリうらよ
ふ等トハ文ノ如シおしあゆトハ原本不しあゆトアレト諸
本皆おしあゆトシ且ツ下ノ文ニモおしあゆトアレハ

つろなりもちひハ
 近江國の火きりの
 もちひをもちふべ
 きことなり
 拾遺物名 おしあや
 えーまりのおきえ
 又せんとりまへい
 るおしあやりまれ
 ぬぎことるべく
 賀茂保憲文集云か
 ーろろきおきな
 おんなをぐくめど
 おがーきろをいひ
 とぐめてあやのく
 ちをうつくしをり
 げのうらばぬもち

今ハ諸本ト下ノ文トニ拠テおしあやト改ムおしあや
 ハ延喜主計式上云火乾年魚押年魚著乾年魚云々
 同書内膳式云土佐國押年魚一千疋云々江家次第卷一云元
 日押鮎坏煮塩鮎一坏云々田秋成云押鮎ハ今の干鮎の
 りよや又別ニ製法あるものよもあるへいづれも喰つ
 きぐくきもの故人の口つきさるぐむつりーげなるち
 なるよもその客のあやーげなるんをいさうけて物
 ハなるへりめるをと用意のろどおとしろきこのまきま
 之このまきふ人々トアルヲ原本ニおふ人々トアリ然るは
 諸本ト上ノ文トニ拠テすふ人々ト改ム季吟云口子とる

ひのりぐくくして
 云く
 ○鮎ハ和名抄云和
 名安田楊氏漢語抄
 云 銀口魚又云細
 鱗魚崔禹錫食經云
 類似鱗而小有白皮
 無鱗春生夏長秋衰
 冬死故名年魚
 すふハ和訓栞卷十
 ニニ吸嗽吮訖ナト
 フヨノリをいふへ
 ぼノ行ニテハタラ
 ケリ晒モ同シ靈異
 記ニ嗅モヨノリ

きて游仙窟又ちすふとよめりこの年魚をくふ
 りをたはふれてかけるむらぶー九重のくと等トハ
 九重ハ内裏ヲ云宮門ノシリクノ繩ヲヨシノカシラヒラギ
 ナド思ヒヤラルヲ云こ、独ハ和訓栞卷九云禁中ヲ
 云楚辞ニ出タリ注ニ天子九門トアリ又九天ニナスラヘタル
 ナリコノカサネトモ云ヘリ一條ヨリ九條マテ関キシモ同
 ジなりくめの繩ハ古事記ニ出ツ今云シノ繩也正月之
 レヲカクル年々ノ例式ナリ真洲云クちりくめ繩ハ書
 記ニ左繩端出とし端出之繩としりけり和名抄ニ注
 連倍之利之日本記私記云端出之繩讀与註とあり

楚辭九辨云君之門以九重補注云季有遠郊門近郊門城門應門也
 古事記上云即布刀王命以尻久米繩控
 度其御後方云々日本記纂疏云端出
 之繩註云左繩端出此紕其義又解其訓
 也繩者直之義神道以直爲木左者陽德
 取清明之義端出者絢索而不整雪其所
 餘之芒端也是質朴而不飾之意故以直

こハおをへどつるあるしのこ正月物いとするとして
 うくる之宣長云云ありくめなり今ゆふふあ縄之で
 む此ハおのづりりりいをぶうりてまつめといひる
 たり尻ハ葦の本をひひらめいこめすくまのきり
 まりすくすしてうすかかこめをきこるなり之を
 縄ノ事漢土ニモアリ則チ荆楚歲時記云正月帛畫鷄
 フ戸上懸葦索於其上トアリなよろけうらひ
 ひく木等トハ今世節分ハ鯛ノカシラひく木ナド
 門ニサス事此等ヨリウツリ来リシモノナルヘシ昔シハなよ
 しナリシカ今ハイハシトナル是ト時世ノ変遷ニヨリテ

清質爲神明之三徳一條繩而比三徳也
 取者分潔淨之義即今世注連是也云云
 世諺問答云あめ繩といふおハ左繩又
 よりて繩の右しをそろへぬおハ左ハ
 清淨なるいれなり端をそろへぬハ
 きなななるんこさハハあまてるおハ
 ん神の天の岩とを出さすひし時走り
 こめ繩とてひくハハ今のあめ繩

カクナリシヤなよしハ神代紀云口女自口出鉤以奉ル焉
 口女即鯔魚也和名杓十九云奈与之遊仙窟云東海鯔條
 也埃囊抄卷三云聞鼻ト云鬼人ヲ喰ハントスルヲハ鯔ヲ
 炙事ト名付テ家々門ニ指ヘシ然ラハ鬼人ヲ不可取ト云
 脚示現也ひく木ハ以呂波字類抄ニ黄葦ヲヒク木トシ
 テアリ新撰字鏡ニ云巴戟天比々良木社和名杓卷七云
 黄葦音琴和名楊氏漢語抄云杜谷樹杜音江和一云巴戟
 天四季物語云つゝの畧いじりのをさき物ひくらぎ
 の石こいけやうふ家子ハ百敷なふてとあるやなれとも
 ことと大内ハうらりの司此例としてつらまられり季

續日本紀卷二云大
寶二年正月丙子造
宮職獻杜谷樹長八
尋 俗曰比々
詞集集二

程もなぐさるゝと思
ひ一冬の日ほおろそ
となまねそみけり
新撰字鏡ニ忙怕チ
ころそをなぐさる
トヨナリ又心胸ノ
アタリヲ心モトハ
イヘルコトモアル
由
いまハ伊預ノ國ナ
リ

もてあゝて風おそろろふきなとすをすじ
ぢるりいでんとしこまへにおぢぢやうこのぢり
ぬかくのこしつ日ごらのすくれびいとあやしくおがし
てものとひこまへ神の御こゝとのこらふよまをま
みもぢりいなるるみみくとおそれ玉ひたる夢よふえ
とまひなるやういこまへごうきまへしころせとこ
のおびいでこの日はあれて日ごらへいふおのづから
へいふみみなりをこれいよづつのやしろま顔のこま
るにおのがまよしもなまらあしけれかけんと
思ふみなべての手してうせんがごとく侍れ

上ノ三十七

あやしハ和訓栞卷
二ニ奇ノ字異ノ字
ヲヨノリハヤト嘆
スル詞ナルヘシあ
やしノ志つたト云
ハいやしノ美トモ
イヘリ神代卷ニ神
モヨノリ
たゝるハ和訓栞卷
十四ニ崇ヲヨノリ
神人綱ヲ云々徐曰
禍者人之所召神因
而附之トミユたち
らるノ美たつハ腹
タツノ意なるべし
ちろノ反たナリ又

これよりせせまらんと思ふよりこのせりならんが
ハソりいとすとこめせりたるせりこのこまふあま
々今ノ文ハ大同也異谷也解スべし
はりせせまらんと思ふよりこのせりならんが
たはらなりこのうらやう乃物もなる人こぢりしも
えあゝやうきけりまをせまき物もなるあまこし
まやうきせとまをるこぢりあ
「まさつと妙壽院本ニ旨連ト文字ニカク其父祖家田
ナラス」ぢりあしもえあゝて等トハ季吟抄ニ云ク伊
勢物語またなをやいあまを待るに同じく直の字

萬ヲヨナリ
いつハ萬葉ニ何時
ヲヨミ菅家萬葉ニ
幾ヲヨナリいつハ
トイヘルモ同シ古
今集ニいつハトハ
トイヘルモいつト
ナリハヲツヘタル
モノこいつをもと
おもハぬト云俗語
アリ後拾遺ニ
おもひある人もあける
世中をいつをいつとも
すくすなすくま
伊勢物語云あめの
しづけいろがのみの

なるべししづましもえあぐとの意也真淵云ク
たふらふとつめ同し万葉に黙然をなつともと
よとよと又と今をなつ人もといひしむらひの詞
みしてその言はつともなつらり必しもなどつめしよ
おびつ私ニ曰ク伊勢物語ニたはつめやあつべきト云詞
モ見ヘタリ真名本直哉ト書リ只ニアルヘキ事カハノ
意ナリ猶ヲ可止之辞ヲ注スルニ近シ又色この歌ニ直を
ありけるハ只歌ト云義入なり言ハ古トナリイヒテ下
ニ付ルコト万葉本ニハナシ古今ノ今本ニ秋ハ猶てふ言ツア
ルハ後二書キ誤レル也古本ニモ家集ニモ此歌秋来をハ

上ノ三ノ八

万葉集ニ黙然不有
ヲなむあらしトヨ
ナリ源氏ニモ此詞
又タハトモヨナリ
又タミビトヲ直入
トモ云ヘリ又同集
ニ猶哉トモヨメ
リ拾遺集ニききし
ときなむこそ見し
くも、のちなちれ

トコソアレ後世ハ誤ラツタヘテイヨク誤レリ「いさくけり
がせきす等ト原本ニハソきけりとせきせき物となし
トアレト今ハ扶桑拾葉木群書類従本ニ扱テ之ヲ改考
証ニ云クこの詞のまじこのまじうるくまたまじあ
ソきうなるあけりせきせんと思ふは水中なるバ
さる物もなればあまきいしきやうみあれともその
まじたる人こまじのうらまふるこまじとたりまじり
はみぎまひ也和訓栞卷ニ于ニ饒賑贍ノ字ナドヲヨメリ
和ノ義也新撰字鏡ニ伽ヲのまじりしトヨメリ口語ニまじ
ヤカトモイヒ出羽ニテみまき己ウトモイヘリ

ハをしくそ思ひな
リぬ
○なをハ和訓彙
卷十九ニ直ノ字ヲ
ヨノリ猶ト兼一ナ
リヨテ猶ヲなをし
トモヨノリ神代紀
見ユ
儀禮ノ注ニ猶者有
故之辞トアリ
伊勢物語云いさゝ
うゆる目ざとえせ
て云真淵云むくい
せねバまくるこつ
ちまるとり
日本記ニいきり

五のせむしやゆめを寝おれしところより人
をえげとつひま
おれしところあり等ハ原本ニおれし所ある
トアレト今ハ諸本ニ扱テ改ムなせハ猶ノ字尚ノ字ハ既ノ字
ト反對セル意也仍ハハハハハ意也歌ニまこと又ハリト云
意ニモ用上世ヨリ源氏物語比マテハまことふ意心ニ
也久クハ秋月のうらも秋ハ猶トヨルハ猶ハ似也ト注セ
シが如シ又いさゝ秋意ニヨメル歌ハ後事ニテ古歌ニ見
ヘズ猶ヲ還也ト注セシ意モアリ今ハ似ノ猶ヲ以テ解ス
ヘシ

輕小聊等ノ字真伊
勢物語ニ簡略ヲヨ
ナリいさゝけ又い
さゝきトモ云ヘリ
いハ發語きヤク
ナル兼之兼冠ノ詩
注ニ聊ハ猶且也ト
ミユ又聊不敢博大
之辞ト注ス又薄モ
ヨノリ十分ナラサ
ル所ヲ安スル意有
トイヘリ又苟ヲヨ
ム苟且草字ナリ
和訓彙卷二十二云
クえぞニ國ノ
まハひと云コトヲ

今日モマダ昨日ノコトク風波ヤマホ同シ處ニアルヲ
云コトハ和訓彙卷九ニ如猶似若ナトヲヨメリ日本
記万葉ニハこととまかりモイヘリ古今ニモ見ユ句調
ノタメニ略セシ也似ハ詩詞俗語ニ限ルト云ヘリ字書ニ
ハ如似也ト見ユ如同トモ用ユ讀如字ナハ本字ノホリナリ
七日又なりぬおれし波のうらも秋ハ猶トヨルハ猶ハ似也ト注セ
シが如シ又いさゝ秋意ニヨメル歌ハ後事ニテ古歌ニ見
ヘズ猶ヲ還也ト注セシ意モアリ今ハ似ノ猶ヲ以テ解ス
ヘシ

あはれしものもせむし川の清流もよも心せびつよ
あはれしものもせむし川の清流もよも心せびつよ
あはれしものもせむし川の清流もよも心せびつよ

ちやんと云
 その上ニなとイヘ
 ハ下ニそトウケ上
 ニそトイヘハ下ニ
 五音第三ノ韻ニテ
 受ルハ古語例也又
 しときニテ受タル
 モアリルテそハ強
 ク押テイフ字也又
 そト留テ疑ヒタル
 アリたダ白妙の衣
 けしそ
 そ幾世すむへき水
 の心そノ類又上
 ニナトイハテモそ
 禁止ノ辞ニ用ヒ

ありひつけておこせしるる若菜籠よりれてま雉れど
 ちりりけたわおこりなぞいふとせしるる有るうらふ
 あさぢふれゆふへしあまのまもなまけつ
 つるふた家ぢりりおいとせしるるのつけとふち
 あり名ぢゆふよき人乃男まつちてふりて住らふ
 ぢりこのをこり植れぬおかかてていまをまくれこままを
 あまぢちりりぢまよのちをしつぢせりちて海うぢ
 さへおどろりうつなみ波をつべかくこのあひど
 よこあとおるうぢあふ
 「くわい今日也あせうまトハ河海抄卷五云正月七日看

ナルアリ古今ニ
 山吹ハあやなく咲そ
 をうんと植らんノの
 今宵こなくふ

昔馬昔以日為本天有白龍地有白馬是日見白馬
 即年中邪氣去不來也真淵云昔馬とソレと實ハ白
 馬ぢり古言み白きを昔とソレる例青雲の白肩之
 津とソレ又青旗とソレるも全くは老らハハハ万葉の
 家持卿の哥よ水鳥の鴨の羽つろのあを馬とよめる
 も鴨の羽はことく昔き毛つろの馬といふみハあす
 あを馬ハもとより白き馬をいふぢまこと昔といふ詞又
 いひくけしと見えそのたぐひおろくこあてハハハ
 より白馬をソレり今云クあをま日本紀ニ白馬ヲヨメ
リ凡ソ物至テ白キハ
必ス青キ色合ヲ兼ルモノ也萬葉源氏等ニ此
意アリ白馬ノ節會ハ正月七日ニ行ハルナリ 文徳實録延

万葉第廿云天平宝
字二年正月為七日
侍宴大伴宿祢家持
作歌
水鳥乃可毛能羽能
伊呂乃青馬乎家布
美流比等波可藝利
奈之等伊布
水鏡云弘仁二年正
月七日もどめて青
馬を以覧どき
公車根源云礼記ニ
春を東郊をむりへ
て青馬七疋を用ふ
るとあり七八少陽
の數正月ハ少陽の

喜式等ニ青馬トモ書ク漢語抄ニ驄ハ青馬也トイヘリ
新撰字鏡ニ驄ヲアヲキ馬トヨミ白色又青色ト注セ
リ又水あをアリ嵐ちをアリ駟又騅ヲヨリ「波の志
ろきハ上ニアル文青馬ニ對シタル詞ハナリ」かゝる
ハ和訓栞卷六ニ懸字ヲヨリかるノ反也波カ
ハ沃ノ字ノ息懸ルノ義ヲ轉シタル也俗ニ物事ニ打
カルトアルハ着ノ意ナリかゝるぬ嶋モナシト云ハ船ニ
寄テイヘリ「人の家のいけ」と名ある所より等トハ
考証ニ云クいけハ土佐國の地名也るへしいけといふ
所の人の家よりと心得へしトアリ今考ルにいけハ

月なり云々
逸周書卷七王會解
云周公旦主東方所
之青馬黑獸謂之毋
兒
拾芥抄ニ建禮門云
青馬陣謂之南面僻
伏中門
定家卿ノ哥ニ
若枯の草のこきりの
淋しきも霞まかふる
春の山里
古今集
おもへとも猪うしまれ
ぬ春鹿かゝぬ山の
つらしむれもへハ

姓字ナルヘシ「人の家の云々等ヲ異本ニ人の野のト
アリ是レヲ親シトス此段落ノ文意ハイケト云名アル処ナレ
ト池ニ魚鯉ハナクテ川ノ物海ノ物ナドオコセリト例ノタハ
ヒカケタルナリコノ鯉ハなきて云々トアルヲ原本ニハ鮎ハ
なきてトアレト正月ノ始ニ鮎ノナキコトハ勿論ナリ然ルニ
諸本皆鯉ハなきてトアルニヨリテ改ム案スルニ鯉ト鮎ト
文字ヤ同シケレハ自然ト誤リタルモノナルヘシ又原本ト聞書
ニハあぬハなきてトアリ則チ聞書ニ云クあぬハなきてハ鮎
ハいぬいの物なるにそれをいおろしすしてこと物ぞのこ
おくりたりといふ今聞書ノ説ヲ助ケテ百クノ鮎ハ鮎

和名抄木器類似厨
 向上閑置器也撮壤
 集云長櫃ナガビツ
 枕草子云萩さくたな
 ふうろてんさふとま
 なりびつたもも
 のまきなりしきさ
 けてさふりにほ
 りて云々
 ○ひつ川ハ山城紀
 伊郡木幡里近キ小
 川也夫木集ニ
 日暮ハ岡の屋ま
 こそ伏見なまひて
 渡らん櫃川のま

雲雀ハ和名抄十八
 云雀岳錫食経云似
 雀而大和名此楊氏
 漢語云鶻鷗音和名
 同上
 太神宮儀式帳云正
 月七日新菜御羹作
 奉太神宮并荒祭宮
 供云々
 菅家文章卷六云予
 亦嘗聞千故老曰上
 陽子日野遊厭老其
 事如何其義如何倚
 松樹以摩腰習風霜
 之難犯也和菜羹而
 啜口期氣之克調也

ナルヘシ干鮎正月ニ用ルモノナレハ也鮎コトハ前ニ釋ス鯉ハ
 和名抄卷十九云七卷食経云鯉魚上ノ音里野王按ニ鮎ハ
 胡關反説文云鯉胡尾ノ反上爾雅ニ云ク鯢度皆鯉魚也
 反声之重
 ふたよハ鮎也和名抄卷十九云本草云鯉魚上音一名
 ハ鮎魚上音附和四聲字苑云鮎鯉音積今按三
 名布奈字通用也
 川のも海のも等トハ川ノ魚モ海ノ魚モソレニコレニ物ヲ
 名ヘテ長櫃ニ入レテオコセリトナリ「いつトハ和訓栞卷廿
 五云万葉ニ小竹櫃ヲ去のひつトヨミテ訓ヲカレリ櫃ハ
 引あつる義ニヤ和名抄俗ニ長櫃韓櫃折櫃小櫃等
 ノ名アリトイヘリ式ニ明櫃アリコトウケコトイれてきド

なびど花まつけたり等此文原本諸本共脱セリ今ハ
 為家卿本附注本等ニ拠テ之ヲ補ウスベテ物ヲ草木ノ
 枝ニツクルコト一ツノ式ナリ伊勢物語云なつ月まうり
 に梅のつくり枝まきしを付てまるとて云々落久保
 物語云あせまきさうりのつがにこがぬのこもばなひれて
 あせまきふくらみしれ五世此枝まつけたり云々増鏡云
 雲雀といふ小鳥を萩の枝まつけたり云々鳥ヲ草木ノ
 枝ツクルコト河海抄武家調味記等ニ出ツ今畧ス今
 日ハ七日ナルニ白馬モ見子ハソノ儀式ナキニコトハ分リゾ
 ふヲシラセタリト云コトナリ「ワケハ七種ノコトナリ大

云々
 西湖志餘卷廿云立
 春舉酒則縹切粉皮
 雜以七種生菜供奉
 庭間蓋古人辛盤之
 遺焉乎
 根津國苑屋郡中尾
 村ノ人生田ノ濱ニ
 ニテ若菜ヲ採テ京
 ニ獻ル七種ノ一ナ
 リ之ヲ生田ノ若菜
 ト号ス根津志ニ許
 蔬ト云
 伊勢神宮ニワカノ
 七種ハ七見村ヨリ
 奉ル齊宮田蹟ノ北

神宮儀式解卷廿二引年中行事云正月七日新菜
 御饌事云々卯尅也公事根源云供若菜内藏寮なり
 ひは内膳司より正月七の子日これを奉る寛平年中
 より始まることと和訓栞卷十九云水無瀬ヨリ献ル康
 富記ニハ文安五年白山城國經喜郡大住献七種菜
 ト見ユ荆楚歲時記ニ人日以七種菜為羹トイハル文ニ批
 トモ七種ノ名ヲ著サズヨテ古來其説區々ナリレ台徳大相
 國時ニ諸家ニ命シ其故實ヲ訂サセタマヘトモ一次シカ
 タキヲモテ世俗用來ルヲ採用ヘキヨシ仰セ也トイヘリ
 七種ハななむをこととせりあやなむをさやうとす

ナリ式ニ多氣ノ郡
 奈ニ美ノ神社ミエ
 七真草ノ略ニヤ万
 葉七相管ト同シ
 真洲云七草ノ若菜
 のりとりく定まれ
 るるあまらるる
 枕草子ななくき
 のりいひてつめ
 とななななななななな
 こそつれなられあ
 ままいん水バ兼ん
 乃りららといつり
 七種の名ききめあ
 じばらくはよむま
 じたいまのりらま

去ろ、ゆとけくさ 是河海抄公事根源ナトノ説也歌
 村雜本抄ノ歌ニせりなな御形田平子佛のきすくれ
 すししこれとせらきトアリすなな即チ菩也或説ニ
 田平子ト佛ノ座ハ物也又かいけなとイヘリ埃囊抄ノ
 哥ニせりなな五行たひく佛の座ありなみぢし
 これと七種トアリあしなな筆日ナリしななハ卷耳也七
 種ヲ打ハヤスコトハ歳時記ニ正月七日多鬼車鳥度々家々
 追門打戸滅燈燭禳之ト見ユ鬼車鳥ハ鶺鴒也ト
 イヘリまやす詞ニ唐士ノ鳥ト云ハ是レヲサナリ七種ノ
 粥ハ延喜主水司式正月十五日供御七種粥料米粟黍子

ノ造リ字也日ノ神
ヲ警戸ヲ出タマヒ
テ常闇ノ世モ明カ
ナリシニヨレハ憐
受ヲ云モ天暗ヨリ
轉用スル詞ナルヘ
シ
大鏡卷八云西社京
のそこくのあまの
ろくくききききき木
のやうききききき
きききききききき
りききききききき
あるの木のまこれ
あひまひまひても
てまおれといき世
ううびじうがある

テ之ヲ改ム「おれ等トハ真洲云クおれハあ〜とよふ
聲よりいでおもしろまことのもも愁ふるつらまも何まも
よまよりなけきよふも長息トてあ〜と息をなうく
するをいふおれ聲のま〜をいひなけきハ〜とさり
をいひていおなほ〜ことなりい〜がりて等トハ真洲
云クい〜りてハ物をむむるやう〜をしる詞〜ハ
ハ哥のまろけれい〜りてなめての〜すび〜てうへし
もせぬちり「まう〜すハ聞書云まう〜はまうい
んず〜をぬて〜むし〜せなり〜ぬハ出
立スルナリ

やうこそりても
てまありていひ
をなふそとて雨後
ド乃重バ女のまふ
てりき侍りたる
勅をねいともかし
こ〜ういひすのやど
ハを〜ハ〜い〜
〜ハ〜へん〜あり
るまあや〜くおが
めされてなまの
、おぞ〜〜づまき
せ〜まひ〜れいっ
らあまね〜のミ
むまめのまむおな
リ乃重

ある人け子のま〜ハ〜るもそらにいふ〜るこけ子の
あ〜せんといふおどろい〜てい〜を〜の〜ま〜る〜の
あ〜せんやい〜つ〜る〜をぬ〜の〜と〜ふ〜ま〜
と〜をぬ〜る人〜ま〜る〜て〜と〜あ〜る〜をぬ
あけぬと〜あ〜あ〜んやぐ〜は〜あ〜そ〜い〜
よ〜た〜と〜つ〜づ〜づ〜り〜と〜か〜ら〜り〜ハ〜
を〜て〜つ〜を〜び〜ま〜ひ〜て〜と〜む〜つ〜る〜
ゆ〜と〜人〜も〜と〜ま〜る〜も〜神〜乃〜な〜い〜
こ〜そ〜ね〜ま〜ま〜わ〜あ〜れ〜と〜ん〜あ〜る〜と〜あ〜い〜あ〜の〜の
う〜ら〜し〜た〜れ〜ぞ〜あ〜ん〜い〜と〜思〜い〜ば〜なり〜と〜い〜

あふハ心きずりもあ
けべとそおもふ
爲家抄ニきずりハ
腰刀之燧ヲ附ト見
ヘタリ日本武尊ノ
故事之刺刀ノ畧ナ
ルヘシ
古事記ニ令見辱吾
神代記ニ金吾恥辱トアリ
推テ諸書ニあひと
書ケリ古事應神記
ノ哥ハあひトヨ
マセタマヘリ通心
町ノ譚ニいちひか
あひマテハあひト
ナラヘイハハモト

きこえずるをこころめきてこそおふゆ水云々
よめてんや等トハよめてんやハヨニハセバレドモレ
ヨニツベクハハヤクイヘトナリそもくハ和訓栞卷十三
云光仁記ニ見エ抑字ヲヨメリサテモくハ急語ナル
ヘレ轉語亦然之辞ト注レ又及語ノ辞也トイヘリタレ
又レカレト譯ス又發語ノ辞ニモ用タリ院本ナトニ云是
レナリ又禮記ノ抑ノ字石經皆作意古抑意通スト
モ云ヘリワぶらしハ字類抄ニ訝ヲ訓セリ不審ナル意
也一カ葉ニ鬱悒ヲヨメリ今ノ人不審ヲヨメリサナリ
ハ和訓栞卷十云讚嘆ノ辞マタ務テ本ヲ七心レサルノ

上ノ四十八

ハ香椎トモイヒシ
ニヤスイノ音ヲ轉
シテ訓セルストイ
ヘト繁實ノ美ナル
ベシ
今按きてふなミド
川ミミづありひと
つハ伊勢の國なる
ちミミ川ミミハ後
撰離別をこの伊
勢の國へまうけら
る
まじんあふに
君りゆくくはあり
てふなミミ川ミミ
そてふなミミ川ミミ

意アリ大ヨソ物ニツニカケテイウ 辞ナルヘレ字書ニ併ハ相
竝也ト注セシ義ニ似タリ萬葉ニあらずトヨメル是也然す
るかゝるとイウ語意也ヨテ真名伊勢物語ニハ然ノ字ヲ
ヨメリ世ニ流石ノ字ヲサカトイフ辞ニ用タリ流石ハ晋ノ孫
林尼カ石ニ漱キ流ニ枕スト云故事ニヨレリサナリニヨク彦谷
セリトヨメリまぢハ和訓栞卷十四ニ耻辱又慙ヲヨメリ靈異
記ニ媿モヨメリあひてハ和訓栞卷十一ニ強字ヲヨメリ孟子ニ
強酒トイヘル類也ツトレト意通ス誣モ同義也菅家万
葉集ニ見エ神代記ニ固モヨメリゆく人もノ哥ハ文ノ如レ
季吟云クさきこの哥よあさきにとつひおふれてなりん

ヨテ又召還サレヌ
玉葉集ニ伊勢國修
行シケル道ニテ塩
ノヒタルニミワタ
リト云濱ヲスキン
トテト見ヘタリ南
ハ庄川北ハ古城川
中ハ渡川ニテ三ノ
川スチナリシカ南
北ニ川トモ渡川ト
會テ今ハ一ツノ流
レナリ
各所拾遺ニ
ミワタリの中ニ流ル
湘川細岡やまの
しつくなりけり

細岡山ハ阿坂ノ社
ノ辺今佛寺アリ
伊賀蓮池村ニ渡川
アリ定家卿ノ歌ニ
ありし川そのあよを
尋きハ袖ふる山のしづ
くなりけり
三代實録卷三十七
云元慶四年五月二
八日辛巳從四位上
在原朝臣業平卒業
平者故四品阿保親
第五之子正三位行
中納言行平之弟也
阿保親玉娶垣武天
皇伊登内親王生業

ゆき色^{シキイテ}あま^{うま}し^くを^はき^きさ^くく^りの^りは^び
もあ^らん^とも^もて^しや^いま^られ^るを^もひ
い^であ^る人^乃よ^あら^しけ^り
後撰 羈旅
て^しの^舟乃^りひ^のる^るを^もひ^けり^の川^つづ^るを^もひ
そあり集
と^らら^るを^もひ^けり^の川^つづ^るを^もひ
「さあ^るハ差障ルナリ六元風波ニサレテ今日モナ
ヲ大湊ニアルヲ云ナリ則チ八日ナレハ月ノ海中ニ入ルヲ
ナカメテ業平ノ哥ヲ思ヒ出セシナリ」業平朝臣ハ
淳和帝ノ天長二年己巳ニ生レ陽成帝ノ元慶四年
庚子ニ卒ス」山のその月ノ哥トハ古今雜上云あの

な^らま^いも^も月^のう^らる^る山^のも^まげ^てい^れ
す^もあ^らん^とア^リて^しの^月ノ^哥ハ^後撰^ニ貫^之ト
シテ載スある人トハ例ノオボメカシテカケタルナリ」天の川
つづ^る等^トハ漢土博物志ノ故事ヲ思ヒヨリテヨマ
レルカ博物志卷十云曰説云天河與海通近世有^下
人居^海渚者^年々^八月^有浮^槎去^來不^失期^人有^哥
志^立飛^閣於^查上^々多^齎粮^乘而^去十^餘日^中猶^觀星
月^日辰^自後^芒々^忽々^亦不^覺晝^夜去^一餘^日奄^至一
處^有城^郭狀^屋舍^甚嚴^遙望^口中^多織^婦見^一丈
夫^牽牛^渚次^飲之^牽牛^人乃^驚問^曰何^由至^此此人^具

平中業平體貌閑麗
旅縱不狗略無才學
善作和歌中卒年五
十六

天河和名抄卷一引
二兼名苑云一名天
漢今按各河漢一名
八銀河也

博物筌二百四十三
昏云天河或八銀河
天漢トモ云水氣上
而爲天河之說不可
也是小星甚多極小
者並如白絹至十月
南轉故爲地所隔而
不見自三月北轉而

在地上故見也
牽牛俗注云牽牛
一谷河鼓比古保之
織女兼名苑云織女
牽牛是也和名太奈
たがたひの和訓
萊卷十四云棚機姫
ノ神ヲシテ神衣ヲ
織シヲ玉フコト古
語拾遺ニ見ヘタリ
ヨテ織女ヲタナハ
タツメト云ヒシヨ
ク織女星ヲモ同ク
名クルナルヘシ。
ツハ助語也織女年
一度牽牛ニ嫁スル

説来意并問此是何處答曰君還至蜀郡訪嚴
君平則知之竟不上岸因還如期後至蜀問君平曰某
年月日有客星犯牽牛宿計年月正是此人到天
河時也ざりりるハ考証ニぞありる之をあの及ぎね
ぢれバ之トアリ

九日のイつとめく大湊より那波のとしめをおりんとて
こぎ出りり群こぎしつれたがひは國のきらひみちらひ
とくんおくりるる人ありたがるに藤原言
實攝季衡長谷部行改らん時館と衆い
下たまひひー日と衆くりくとおひるられんこ

上ノ五十一

ぞらん人がりるこのふかきんぎしわ
この海もおとらさるべしとお人らこぎをれ
まゆこれをんおととぞこの人とおいき
らるとてこぎあままし海のりりとしまれる今
とくちのぬいね人もええびわのぬいねましと
いまあるべしあもも思ふことあれやうひなし
うれどこのあをひとりとましくやもぬ
思ひやるらるとそれどもあましなれハ
いびやあわらんん
つとめてハ早朝トナリ新撰字鏡ニ日初出時也ト

コトハ齊諧記ニ出
タリたななく、妻て
ふ意ニ心得ルハ誤
リニ神代卷ヲ哥ニ
おとたなわとトヨ
メルハ弟棚機ノ義
也セタヲ義訓スル
ハ後世ノ俗也理ナ
シ万葉ニなぬりの
夜トヨノリ
事文類聚云京師セ
月七日婦女望月以
小蜘蛛在合子内次
日看之若綱圓正謂
得巧
歳時記云此祭時陳

アリ「那波の」とまり、和名地國郡部ニ土佐國安藝郡
奈半トアリ日本地圖ヲ見ルニ奈波ハ安藝郡白野浦ノ東
南ニ在リ「さうひ」ハ境也界也藤原言實橘季衡ノ二人
ハ前ニ出レハ長谷部行政ハ今初メテ見ユソノ父祖審ヲ
ズ長谷部行政らなん等トアルなんノ二字ヲ原本脱セリ
今ハ為家卿本扶桑拾葉本群書類従本等ニ扱テ之ヲ
補ウ「市館」より出たまりし等ト考証ニ義アリ
一ニハ「市館」トハホヤケ「館」ハ却ノ字ヲハツクル又一ニハコ
ノ書スヘテ自「フ」ハ餘処ノ人ノヨウニカキタレハ「紀氏館」
ヨリ出レヲ出、フ」ハ「シ」ト云ナルベシ評ノ曰ク後義ヲ親

上ノ五十二

瓜菓於庭中乞時育
蟾子瓜上綱以爲得
枕草子云冬ハつと
めて冬のゆりゆり
ハいふへともあ
は云々
拾遺哀傷 仙慶法師
こくらくハをけきま
こくらくハをけきま
いこくらくハをけきま
遊仙窟云忽把十娘
手子而別行至二三
里廻頭看數人猶在
舊處立余時漸々去
達聲沉影滅顧瞻不
見惻愴而去行到山

シトス「この人々」トアルを「字原本脱セリ今ハ為家
卿本拾葉本類従本等ニ扱テ之ヲ補ウ」こまをな
ぬあくハ大湊ヲユキハナレユクナリ未至佐國ヲユキハ
ナルニハア「フ」ナルナリ海のとりにと「まる」人もと
ろく「なりぬ舟の人」と「えす」なりぬ等トハ大和物語
義経記ノ文体ニ似タリ大和物語云ク車ハ舟のゆくと
んて「えあ」ず舟のり「る」人ハ車を「見る」と「おと
て」さ「い」て「い」こま「ゆけ」ハ「と」ろく「なる」ま「あ」ぬ「ら
ハ」の「ち」ひ「ま」く「なる」ま「あ」ぬ「お」こ「せ」け「れ」ハ「い」と「う」ぬ
し「う」り「け」り「云」ク義経記云「ら」ひ「ぬ」あ「き」も「あ」ら「す」

口浮舟而過云々
 万葉三
 何時間毛神左備和
 留鹿香山之鉾楯之
 本尔薛生左右二
 万葉二
 後將見跡君之結有
 警代乃予松之字礼
 平又將見香聞
 妹之各者千代尔將
 流死島之子松之未
 尔蘿生萬代尔
 書記神功紀歌云守
 摩比等破千摩譬苦
 奴知野伊徒姑播茂
 伊徒姑妣池云々

うへりては西き行てはうへりしむひたり峯にのり
 谷母をどりあきたまふるとよすがの乃つとえとよ
 ふるどいあづりもるくくとるおくりたつまたうひ
 よすがこのんえぬるとよとては山ひこのひこ
 かとらよそをめきくる云 今云ク大和物語モ義経 思
 やる等トハ舟ニモ思フコレアリ岸ニモ云コトアレト申斐文ナ
 ケレハコノ哥ヲタシヒトリ言入ニイヒテヤミストナリ哥ノ
 意ハ思ヒヤル心ハ海モワタレトモフミヲヤルヘキタヨリナ
 ケレハヒラスヤアリケントナリ此文ノ中ニマコ礼とト
 云ヨリあみしなけれハトイヒテ文ニ端ヲカケタルナリ

万葉ハ
 黄葉乃過麻久惜美
 思共遊今夜者不閑
 毛有奴香
 鶴ノ異名仙客照仙
 仙禽等アリ
 葦鶴ハ日本記ニ川
 雁トアリ
 六帖
 マチヤセの松のこやえ
 一すむつづをよ代
 かくりと思ふへなり
 和訓栞卷十六云鶴
 ハ鳴声モテ名クル
 ナルベシ田ガモ同
 シ哥ニ芦鶴ひな鶴

うくマテ多岐松原をゆきまをばいせわたりうぐ
 いらそづくいつ千年へたりやまをふむとふふに海う
 ち上を枝ごとも 名立 流るひうかおもしろしとるふに
 るふとていふふれとめりつ
 ぶんこそあがね乃れごもすむつとあふ世の
 ちちとぞあふべしなるとやうな歌をよみあつた
 こをまきまきとび
 うらてハ斯也コレカラト言ハテ改ルナリ宇多の松原
 ハ王佐ノ國何ノ郡ナルヤ何ノ地ナルヤ審ナラス案スルニ吉良
 川ノ近辺ナランカ委クハ彼地久三問ヘシウキそはく

鶴ナトヨノ
 ルハ鶴ハ千年ニシ
 テ蓋松ニ安スト云
 元そよまるとト云
 今母項真雀白雀黒
 雀アリ朝鮮雀ハ對
 馬入ノ金山浦ニテ
 捕ル所ニ朝鮮西士
 ニ食品トセストイ
 ヒ又琉球ニハ鶴ナ
 シト云ヘリ奥州王
 春ニ鶴石アリ鶴ノ
 化石トイヘリ日光
 山ニ豊太閣ノ放タ
 レシ鶴二三羽野ニ
 四季トモニ居テ他

トハ松ノ立元ヒタルヲ云何十本ト云意ナレヘシ
 いく千
 年へたりと云々すトハ暗ニ松ノ色ノミトリナル幾千
 年ナルヤト云意ヲ含ムもやごごとトハ真洲ハ木ノモトゴ
 トナリト云意スルニ木ト云フ本ト云ハ言野ノ櫻ヲ千本
 ノ櫻ト云ウ如シカ葉ニハ餅摺之本ルアリ鶴トイ
 りふ等ハ一季吟云とびくふ飛ちがうとふなひとハ
 梶取とあす船中の人ちろへし 松のうれト考証
 ニウレハうゝの轉シタルニテ松ノウラト云コト、解ス
 其證ハ万葉ニ未ノ字ヲうゝトヨミ又字礼トモカクウレ
 うゝ音カヨヘリとぢハ書紀ニ奴知トカキ万葉ニ共

二行カス鶴見ハ武
 藏國ニ雀カ岡ハ鎌
 倉ニ在リ新續古今
 集ニ

とし井までミミシ名
 ころおまのうゝ
 あしまのうゝの音もた
 てぬま

宝永ノ主上新内裏
 へ遷幸ナラセ玉フ
 鳳輦ノ上ニパルカ
 ニ鶴ノ舞カケラル
 ナ諸臣千年ノ多シ
 下テ賀シ物シ奉ラ
 レケルニ従一位前
 内大臣源通茂公

ノ字ヲヨノリ此ノ処ノ意ハ鶴ト松ト千代ノ友ドチト思
 ウラントイヘルナリこの歌ハ等ハ舟人ノヨノル哥ナ
 レハ処ノケレキヨリハ哥ハオトレリトナリ 鶴ハ和名抄卷
 ナハ云四聲字苑云鶴 何名及和 似鶴長喙高脚者也
 唐韻云鶴 鳥ハ音零揚氏抄ニ多豆今按 鶴別名也
 和俗語鶴為三草鶴是也
 すゝハ極也
 かくあつとえつとこぎあくまゆいハ山ハ海とれこれ
 おふけいあふりんえびとてけのすいぢらとらと
 のりてまののりたのこともなふハぬハいともかおそし
 しとやまあなぞいよしとらをいともあそまののり

和哥のうらさしへ
てすのあし田鶴の
うらさしほるふの
うらさし

雲州消息下六記又
今所持来也夜部入
眼云云

万葉十一
朝葉原小野印空事
何在云公待

和訓栞卷十三
おられ。そらとわけ
そらなげき。そらこ
と。そら耳。そら醉。そ
ら笑。そら寐。各のそ
ら音ナト云皆虚偽

ノ我もそらなきハ
平仲カ故事也あ
のそら縁ナト云ハ
浮タル根ヲ云ナル
ヘシそら寐ニヨヒ
タリ

○ふね舟船ヲ云羽ト
音義通セリ續記ニ飛
舟ミエ文選ニモ戦船
ヲ三翼トイヘリ漕船
刺船釣船繫船渡船
船蟹小船捨小船波小
船棚無小船分小船
ナトイヘリ渡船ハ居
家必用ニ見ユ番家
船ハ眉公雜字ニミハ
小船ハ正字通ニ見

おくかく思へば舟ふらちりちりあふやうにうらさしひそ
るうらさしもおめいふびそらさうらさしあふらさし
まはれあふてぞゆきをなくまがきまきあてし目を
まらしほんごるなをねやまらさしんまらうらや
らあさんくやあおの葉をそらとさしそらおぎの
ゆきをそらとさしねをそらとさしおのれをそらとさしね
まらおのれをそらとさしそらとさしそらとさしそらと
海をあられどゆきをそらとさしそらとさしそらとさし
してこまらまらまらりておきれ人ひくやまらたふら
あふらちりけらあららららららららららららららららら

でひそまりぬ

まらまらハ間ぐノ義ナリ山と海も等トハ日カクレ
次第くニ山モ見ヘス海も見ヘス夜深テ西モ東モワカ
ラマナリてけハ天と氣也宇津保物語ニ云天下ヲテケトヨ
ナリ今ハ天と氣ナリ日和ト云コト之てけのことらちとり
よまらすト俗ニ去舟ニレハ船頭マカセト云コトナリ
おのこも等トハおのこハ男子とソノ男子の内ニモ海ニナレサル
人ハイトコロホソシ況ンヤラシ女ニヨヒテオヤココロホソキ
ハ推量スヘシあなをこまらららららららららららららら
醉ヒニナルヘシあなをこまらららららららららららららら

タリ
 去うと去うとめか
 和訓采卷十一和名
 抄二舅姑ヲヨメリ
 傍人傍人女ヲ義ナ
 ルニヤそひ反シ也
 日本記ニハ婚姻ヲ
 むこ去ひとトヨノ
 リ新撰字鏡ニ婚ヲ
 去ひとトヨミ婦人
 ノ父ト注セリ媛續
 媾共去ひとめトヨ
 メリ

舟よのりつゝものものあやしきこゑくしてつまも
 さこめぬきしの姫松とらたひてこまゆもたつたぬ
 こちしてあをれなり云々又云くおきこりこまこ
 る舟よハあやしきこゑをみらさひうけるぞと
 うこふとさすうとせううりけり云々漢土ニハ權
 歌或ハ歎乃トテアリ此等皆ふたなり云々の野
 等ノ奇ノ意春ノ野ニテ若ススキニ手ヲキルヲモイト
 ハス音ニナキツ、ツミタル菜ヲトイヘルナリ親やまら
 るふんと原本ニアレト今ハ定家卿本拾葉本類從本
 又ハ異本等ニヨリテ之ヲ改ムコトなるハむさぶるノ

尺素往來云於清貧
 之身者翻手布脯貫
 千村酒云云
 周札地官司市云以
 泉府同貨而歛除註
 云民無貨則除貫而
 示之
 日本私記ニ老宿ヲ
 フルヲキナト訓ス
 枕草子ニ云そのり

略ニテ食ふらんナリむさの及まむハヲノツカラまらる
 トナルナリ宇津保藤原君云やうてふしたまへるん
 とよまうとる物日よとちをなひとつ云々トアリ
 上つとめトハ和名抄卷ニ云爾雅云夫之母曰姑和名之
早止女
 没則曰先姑うへトヤトハ季吟云くくハのくんや
 といふとるるや又うこのあしちるく催馬樂よ
 さきんごちやとらめよおなし云々トアリ今云此説ノ
 如くくんやノヤハツケテ云哥ノ節ナリコト下ノ文ニ
 つゝいづうとへる哥みもくくヤト云詞アリ照シテ合
 セテコレハ季吟ノ説善矣上雨秋成モ舟哥ノハヤレ詞

こはふれるおまじ
人 たちもうちま
てつ、ともりくも
いをぬを云こ
負ハ俗作刀自和名
并老如類云劉向列
女傳云古語老母爲
負漢書ニ五娼武負
位引之今按俗人謂
老女爲負字從目也
今化以貝爲自款
和名
度也

ハトセリ 和部の菜を等ト考証云クこの文諸本は
なぐしてよんべのうなむおとがなせよこまると云くとふ
文とのせこりこは文をこの原本は脱せしめやとも
思へともりく考へんぬばともり別種の本と見え
こまると又諸本よのせこる文もさびうなむおとこの
本のこまるとみてハ文字の数がまらなれどくへり
諸本の本文よりともりまこる意とぬらうるぬば
このおはこまるとまらぬと尤このおはこまるとおれ
トまき本資慶の本と異本はうち一本んくえぬ
そまるとハイツハリナリ おまこのりハ新撰字鏡云

新撰樂記云野干坂
伊賀專之男祭叩蛇
皆杖舞云云
宇治拾遺卷四云紙
こまはりてこれ
てまくりてま
めや子成なごま
をせんといひり
ハ云こ
宣長云老女をたう
めといふハ姥のう
つとるみやあふん
きてそのうめ
草の字を用ふハ
いりぬる由まハ詳
るははるくハ樽

除武耶及賈也以呂波類抄云貫オキハ上真淵云
物をりりて代をやぶてまを云 ながハ和訓集
卷十九云丹後風土記ニ此處我心奈具志注ニ古語平
善者云奈具志下見ヘタリ平善ハ和也何氏語林ニ
杜書記平善トイヘリ萬葉ニ心なるとやトヨメルモノ
ホシ伊勢物語ニ大淀川濱又生てふまにかまに心ハ
ながぬらうらまをぬらも おまなひとハ和名抄
卷ニ云古老遊仙窟云古老和名於岐今按云古老又一
云老田云日本紀云老宿上とらうめハ和名抄卷ニ云專
日本紀云專領ノ字讀太守女今按專訓毛波良專一之義

通ふりこの媧の
 字も老女の意ハ
 見えぬれども御國
 小て字義又作る意
 用ふる例多ク
 此の字を用ひ
 工へんをさぶら
 小ルやあらんそハ
 うもくくもあね
 うめといふと老か
 秋なり
 源氏末榴花云々を
 へくちねぐふか
 きくハ名あり侍
 くらひひそめ人
 うとうとてなり玉

也太字女者毛波良之古語也今呼老女為太字女故次於
 負耳次之文淡路ノコウメトアリ是レト同人ナルヘシコ
 こちハ心地ニシテコノ口セチト云コトものしもの一玉
 ハで食事ヲセヌヲ云ナリ上ノ文ニ女ハふなそこよりし
 ちむつきあて音のこそなくトアルト又こちあ
 トアル文トニヨリテ考レハ食事セヌ人舟ニ酔ヒタルナル
 ヘシ真洲云ク物をそくすしてねせちちカト評ノ白此
 説ハ尋常ナリ舟ニ酔テ食事セヌト云ガハヤワカリナリ
 ひそむハ和訓栞卷ニ下五六聲ノ字ヲヨメリひそより
 轉セルルヘシ眉ナトニイヘリ年老テロノスケムヲモイウタ

ハハ云々

嘯ノ字ナリ今ハ頻ノ字ナリ玉宮御云ク聲感是憂愁
 不樂之状也

首
 王佐日記實註卷上

